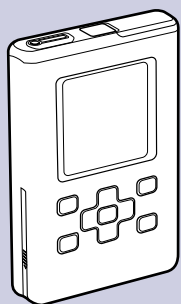


# SONY®

**Prenosni predvajalnik  
glasbe s trdim diskom**

## **Omrežni walkman**

Navodila za uporabo



**WALKMAN**  
**Atrac3plus**  
**MP3**

### **NW-HD5/NW-HD5H**

“WALKMAN” je registrirana blagovna znamka podjetja Sony Corporation in predstavlja izdelke s stereo slušalkami.

**W WALKMAN** je blagovna znamka podjetja Sony Corporation.

Kazalo

Tematsko kazalo

|  |    |
|--|----|
| ▶ Kako začeti                            | 11 |
| ▶ Prenos zvočnih podatkov v predvajalnik | 19 |
| ▶ Predvajanje glasbe                     | 29 |
| ▶ Druge funkcije                         | 52 |
| ▶ Odpravljanje težav                     | 67 |
| ▶ Dodatne informacije                    | 81 |

## Za lastnikovo referenco

Številka modela in serijska številka sta na dnu predvajalnika. Serijsko številko vpišite na spodnjo črto. Kadar pokličete Sonyjevega prodajalca v zvezi z izdelkom, mu vedno povejte ti dve številki.

Št. modela NW-HD5

Serijska št. \_\_\_\_\_

## **OPOZORILO**

**Da ne bi prišlo do požara ali električnega udara, naprave ne izpostavljajte dežju in vlagi.**

Naprave ne nameščajte v zaprt prostor, npr. knjižno polico ali vgrajeno omarico.

Da ne bi prišlo do požara, ne pokrivajte prezračevalnih odprtin naprave s časopisi, prti, zavesami itd. Na napravo ne postavljajte prižganih sveč.

Da ne bi prišlo do požara ali električnega udara, na napravo ne postavljajte s tekočino napolnjenih posod, npr. vaz.

## Za kupce v ZDA

### INFORMACIJE:

Naprava je bila testirana in bilo je ugotovljeno, da je skladna z omejitvami za digitalno napravo razreda B, v skladu s 15. delom pravilnika ameriške FCC. Omejitve so namenjene temu, da nudijo razumno zaščito pred škodljivo interferenco v naseljeni zgradbi. Ta naprava ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo, in če ni nameščena ter uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroča škodljive motnje radijskih komunikacij. Nobene garancije ni, da ob posamezni namestitvi do motenj ne bo prišlo. Če bi naprava povzročala škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar lahko ugotovite tako, da napravo izklopite in znova vklopite, naj uporabnik skuša motnje odpraviti z enim ali več od spodaj opisanih ukrepov:

- Preusmerite ali prestavite sprejemno anteno.
- Napravo bolj oddaljite od sprejemnika.

nadaljevanje ↓

- Napravo priključite v vtičnico, ki je na drugem tokokrogu kot vtičnica, na katero je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se posvetujte s prodajalcem ali z izkušenim radijskim/TV tehnikom.

Pozor: vse spremembe in prilagoditve, ki v tem priročniku niso izrecno odobrene, lahko razveljavijo vaše pooblastilo za upravljanje te naprave.

**Če imate vprašanja o tem izdelku:**

**Obiščite:** [www.sony.com/walkmansupport](http://www.sony.com/walkmansupport)

**Pokličite:**

**Sonyjev center za informacije in pomoč kupcem:** +1-(866)-456-7669

**Pišite:**

**Sony Customer Information Services Center  
12451 Gateway Blvd.,  
Fort Myers, FL 33913, USA**

**Samo za model NW-HD5**

#### **Izjava o skladnosti**

Trgovsko ime: SONY  
Št. modela: NW-HD5  
Odgovorni: Sony Electronics Inc.  
Naslov: 16450 W. Bernardo Dr,  
San Diego, CA 92127  
USA

Telefonska številka: +1-858-942-2230

Naprava je skladna s 15. delom pravilnika FCC. Delovanje je pogojeno z naslednjim: (1) Naprava ne sme povzročati škodljive interference, in (2) naprava mora sprejemati vso interferenco, ki jo prejme, tudi če ta povzroča neželeno delovanje.

nadaljevanje ↓

## Za kupce v ZDA in Kanadi

### РЕЦИКЛИРАНЈЕ ЛИТИЈЕВИХ ИОНСКИХ БАТЕРИЈ

Litijeve ionske baterije je mogoče reciklirati.

Če vrnete izrabljene ponovno napolnjive baterije v najbližji zbirni in reciklirni center, pomagata ohranjati okolje.




Za več informacij o recikliranju ponovno napolnjivih baterij v ZDA pokličite brezplačno številko 1-800-822-8837, ali pa obiščite <http://www.rbrc.org/>.

**Previdno:** Ne uporabljajte poškodovanih litijevih ionskih baterij ali baterij, ki puščajo.

### Odstranjevanje stare električne in elektronske opreme (velja za Evropsko unijo in druge evropske države s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)



Ta znak na izdelku ali embalaži pomeni, da izdelka ne smemo šteti za gospodinjski odpadke. Predati ga je treba ustreznemu zbirnemu mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Če  poskrbite, da bo izdelek pravilno zavržen, pomagata preprečiti morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročili, če bi izdelek neprimerno zavrgli. Z recikliranjem snovi pomagamo ohraniti naravne vire. Za podrobnejše informacije o recikliranju izdelka se obrnite na svoj mestni urad, na službo za odvoz gospodinjskih odpadkov ali na trgovino, kjer ste izdelek kupili. Uporabna dodatna oprema: Slušalke

## Za kupce v Rusiji

### Для покупателей в России



Этот знак относится только к адаптеру переменного тока.

Портативный плеер со встроенным жёстким диском

Произведено в Малайзии

Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку,  
Токио 141-0001, Япония

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Obvestilo za uporabnike ..... | 7 |
| Varnostni ukrepi.....         | 9 |
| O varnosti .....              | 9 |
| O namestitvi .....            | 9 |
| O nabiranju toplote.....      | 9 |
| O slušalkah .....             | 9 |


## Kako začeti


|   |    |
|---|----|
| Pregled priložene dodatne opreme .....            | 11 |
| Vodič po delih in krmilnikih .....                | 12 |
| Priprava vira napajanja .....                     | 13 |
| Preverjanje stanja napolnjenosti baterije.....    | 15 |
| Namestitev programa SonicStage v računalnik ..... | 16 |
| Priprava zahtevanega sistema.....                 | 16 |
| Namestitev programa SonicStage .....              | 17 |

## Prenos zvočnih podatkov v predvajalnik

|  |    |
|--|----|
| Uvoz zvočnih podatkov v računalnik.....            | 19 |
| Upravljanje posnetkov s programom SonicStage ..... | 22 |
| Urejanje seznama predvajanja.....                  | 22 |
| Prenos zvočnih podatkov v predvajalnik .....       | 24 |
| Prenos zvočnih podatkov nazaj v računalnik .....   | 27 |

## Predvajanje glasbe

|  |    |
|--|----|
| Predvajanje .....  | 29 |
| Zaklepanje krmilnikov (HOLD).....  | 31 |
| Osnovne operacije predvajanja<br>(predvajanje, stop, iskanje).....   | 31 |
| Pregled informacij na prikazovalniku .....   | 32 |
| Izbira posnetkov za predvajanje (izvajalec, album, žanr itd.) ...  | 33 |
| O strukturi map prikaza Find .....   | 35 |
| Izbiranje posnetkov iz “  New Tracks” ..... | 37 |

|   |    |
|---|----|
| Izbiranje posnetka po prvi črki posnetka (Initials Search, iskanje po začetnicah) .....   | 37 |
| Izbiranje posnetkov s predvajalnega seznama (“  Playlist”) ..... | 39 |
| Urejanje zaznamkov na predvajalniku .....   | 40 |
| Prijava posnetka v zaznamek (Bookmark track play) .....   | 40 |
| Preurejanje vrstnega reda posnetkov v zaznamku .....  | 41 |
| Brisanje posnetkov iz zaznamkov .....   | 43 |
| Menjava ikone zaznamka .....  | 45 |
| Spreminjanje možnosti predvajanja (Play Mode) .....   | 46 |
| Možnosti predvajanja (Play Mode) .....  | 48 |
| Predvajanje posnetkov v izbrani kategoriji iskanja (Unit play) .....  | 48 |
| Večkratno predvajanje posnetkov (Repeat play) .....   | 50 |

## **Druge funkcije**

|  |    |
|--|----|
| Spreminjanje kakovosti zvoka in nastavitvev .....                        | 52 |
| Elementi nastavitve kakovosti zvoka in prikazi .....                     | 53 |
| Prilagajanje kakovosti zvoka (6-Band Equalizer – Custom) 56              |    |
| Nastavitev poudarka visokih in nizkih tonov (Digital Sound Preset) ..... | 57 |
| Povezovanje drugih naprav .....  | 60 |
| Shranjevanje nezvočnih podatkov .....                                    | 61 |
| Ponastavitev na tovarniške nastavitve .....                              | 62 |
| Ponastavitev trdega diska .....  | 64 |
| Odstranjevanje programa SonicStage .....                                 | 66 |

## **Odpravljanje težav**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Odpravljanje težav .....           | 67 |
| Uporaba pomoči za SonicStage ..... | 75 |
| Sporočila o napakah .....          | 77 |

## **Dodatne informacije**

|                        |    |
|------------------------|----|
| Tehnični podatki ..... | 81 |
| Tematsko kazalo .....  | 83 |

### O priloženi programski opremi

- Zakoni avtorskega prava prepovedujejo reprodukcijo programske opreme ali pripadajočega priročnika, v celoti ali po delih, in izposojajo programske opreme brez privoljenja lastnika avtorske pravice.
- SONY v nobenem primeru ne odgovarja za finančno škodo ali izpad dobička, vključno z zahtevki tretjih strank, ki bi nastali zaradi uporabe programske opreme, priložene temu predvajalniku.
- Če do težave s programsko opremo pride kot posledica slabe izdelave, jo bo SONY zamenjal. SONY pa ne prevzema nobene druge odgovornosti.
- Temu predvajalniku priložene programske opreme ni mogoče uporabljati z napravami, ki niso za to izrecno opredeljene.
- Vedite, da se zaradi neprenehnih prizadevanj, da bi izboljšali kakovost, lahko specifikacija programske opreme brez opozorila spremeni.
- Delovanje tega predvajalnika s tujo programsko opremo, ki ni priložena, ni zajeto v garanciji.
- Zmožnost prikaza jezikov v SonicStage je odvisna od operacijskega sistema vašega računalnika. Za boljše rezultate poskrbite, da bo operacijski sistem združljiv z želenim jezikom, ki ga poskušate prikazati.
  - Ne zagotavljamo, da bodo v SonicStage vsi jeziki pravilno prikazani.
  - Uporabniško ustvarjeni znaki in nekateri posebni znaki morda ne bodo prikazani.
- Glede na vrsto besedila in znakov se besedilo v SonicStage morda ne bo pravilno prikazano na napravi. Razlog je lahko:
  - Zmogljivost povezanega predvajalnika.
  - Predvajalnik ne deluje pravilno.
- Razlage v tem priročniku so pisane ob predpostavki, da poznate osnovno delovanje sistema Windows.  
Za podrobnosti o uporabi računalnika in operacijskega sistema glejte ustrezne priročnike.

Program ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005 Sony Corporation  
Dokumentacija © 2005 Sony Corporation

nadaljevanje ↓

- SonicStage in logotip SonicStage sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki podjetja Sony Corporation.
- OpenMG, ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus in njihovi logotipi so blagovne znamke podjetja Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows NT in Windows Media so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke podjetja Microsoft Corporation v Združenih državah in/ali drugih državah.
- IBM in PC/AT sta registrirani blagovni znamki podjetja International Business Machines Corporation.
- Macintosh je blagovna znamka podjetja Apple Computer, Inc. v Združenih državah Amerike in/ali drugih državah.
- Pentium je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka podjetja Intel Corporation.
- Adobe in Adobe Reader sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki podjetja Adobe Systems Incorporated v Združenih državah in/ali drugih državah.
- Patenti ZDA in drugih držav so licencirani od podjetja Dolby Laboratories.
- MPEG Layer-3 tehnologija zvočnega kodiranja in patenti so licencirani od Fraunhofer IIS in Thomson.
- Vse druge blagovne znamke in registrirane blagovne znamke so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.
- V tem priročniku znaka <sup>TM</sup> in ® nista izrecno uporabljena.
- Podatki, povezani s CD in glasbo, Gracenote, Inc., copyright © 2000-2004 Gracenote.

Gracenote CDDB® Client Software, copyright 2000-2004 Gracenote. Ta izdelek in storitev sta lahko vezana na enega ali več od naslednjih patentov v ZDA: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593, in drugi patenti, že izdani ali še v obdelavi. Storitve ponujene in/ali naprava izdelana pod licenco za sledenje Open Globe, Inc. Patent Združenih držav 6,304,523. Gracenote je registrirana blagovna znamka podjetja Gracenote. Logo in logotip Gracenote ter logotip "Powered by Gracenote" so blagovne znamke podjetja Gracenote.

Hvala, ker ste kupili ta Sonyjev izdelek.

Omrežni walkman ima prednameščene vzorčne zvočne podatke, da ga lahko takoj preizkusite. Prednameščene vzorčne zvočne datoteke so samo za namene poskusnega poslušanja, zato jih ne morete prenesti na računalnik. Če želite zbrisati te zvočne podatke, jih zbrisate s programom SonicStage3.1.

Glede na vašo regijo vzorčne zvočne datoteke na predvajalniku morda niso nameščene.



## Varnostni ukrepi

### O varnosti

- V vtičnico DC IN v predvajalniku ne vstavljajte nobenih tujih predmetov.
- Pazite, da ne povzročite kratkega stika priključkov predvajalnika z drugimi kovinskimi predmeti.

### O namestitvi

- Predvajalnika nikoli ne uporabljajte na krajih, kjer bo izpostavljen ekstremni svetlobi, toploti, vlagi ali vibracijam.
- Predvajalnika med uporabo z napajalnim kablom nikoli v nič ne ovijajte. V njem se lahko nabere toplota, ki povzroči okvaro ali poškodbo.

### O nabiranju toplote

V predvajalniku se lahko med polnjenjem nabere toplota, če ga uporabljate dlje časa.

### O slušalkah

#### Varnost na cesti

Slušalk ne uporabljajte, ko vozite avto, kolo ali katerokoli motorno vozilo. Lahko bi ogrozili udeležence v prometu, na mnogih območjih pa je uporaba slušalk sploh prepovedana. Potencialno je tudi nevarno, če predvajate glasno glasbo, medtem ko hodite, še posebej ko prečkate križišča. V potencialno nevarnih okoliščinah bodite izredno previdni oziroma izklopite glasbo.

#### Preprečevanje poškodb sluha

S slušalkami ne poslušajte zvoka z največjo jakostjo. Strokovnjaki za sluh svarijo pred neprekinjenim, glasnim in dolgotrajnim predvajanjem. Če vam v ušesih začne zvoniti, zmanjšajte glasnost ali napravo izklopite.

#### Skrb za druge

Glasnost naj bo zmerna. Tako boste lahko slišali zvoke od zunaj in boste uvidevni do ljudi okrog sebe.

#### Opozorilo

Če med predvajanjem udari strela, takoj snemite slušalke.

nadaljevanje ↓

- Ohišje predvajalnika očistite z mehko krpo, rahlo navlaženo z vodo ali blago raztopino detergenta.
- Redno čistite vtič za slušalke.

**Opombe**

- Ne uporabljajte grobih krp, grobega praška ali topil, kot sta alkohol in benzen, ker lahko poškodujete lak ohišja.
- Pazite, da v predvajalnik ne pride voda iz odprtine blizu priključka.

Če imate v zvezi s predvajalnikom vprašanja ali težave, se obrnite na najbližjega Sonyjevega prodajalca.

**OPOMBE**

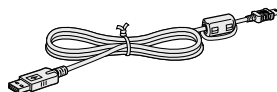
- Posneta glasba je omejena na zasebno uporabo. Če želite glasbo uporabljati drugače, potrebujete dovoljenje lastnikov avtorskih pravic.
- Sony ne odgovarja za nepopolne posnetke/prenose ali poškodovane podatke zaradi težav z računalnikom ali predvajalnikom.

## Pregled priložene dodatne opreme

- slušalke (1)



- namenski USB kabel(1)



- omrežni adapter AC (1)

- nosilna torbica (1)
- CD-ROM (1)\*  
(SonicStage programska oprema, PDF z navodili za uporabo)
- priročnik za hitri začetek (1)

\*Tega CD-ROMa ne predvajajte na predvajalniku za avdio CD-je.  
(Napolnjiva baterija je že vnaprej vstavljena v predvajalnik.)

### Za kupce v ZDA

Priloženi napajalni adapter AC ni namenjen za servisiranje. Če bi napajalni adapter v garancijskem obdobju nehal delovati, kot je predvideno, ga vrnite v najbližji Sonyjev center ali servis, da vam ga zamenjajo; če se pokvari po preteku garancijskega obdobja, ga zavržite.

### Opombe

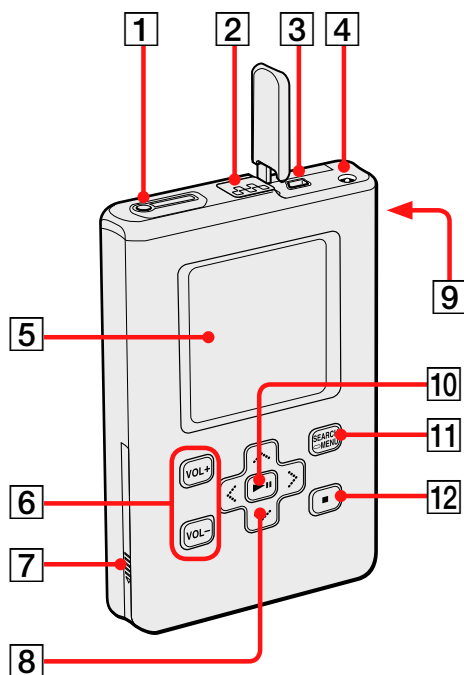
Pri uporabi te naprave ne pozabite upoštevati varnostnih ukrepov, ki so navedeni spodaj, da ne bi poškodovali oblike ohišja ali povzročili okvare naprave.

- Nikoli se ne usedite z napravo v zadnjem žepu.



- Naprave ne spravljajte v torbo tako, da je kabel slušalk ovit okrog nje, nato pa torbe ne izpostavljajte močnim udarcem.

## Vodič po delih in krmilnikih



- |   |  |
|---|--|
| <b>1</b> (slušalke)/vtičnica LINE OUT (☞ stran 29)  | <b>8</b> gumbi  /  /  /  |
| <b>2</b> stikalo HOLD (☞ stran 31)                  | <b>9</b> luknja za jermen **                                   |
| <b>3</b> konektor za USB (☞ stran 24)               | <b>10</b> gumb  (predvajanje/premor) (☞ stran 31)              |
| <b>4</b> vtičnica DC IN (☞ stran 13, 24)            | <b>11</b> gumb SEARCH/-MENU (☞ stran 33)                       |
| <b>5</b> prikazovalnik predvajalnika (☞ stran 32)   | <b>12</b> gumb  (stop) (☞ stran 31)                            |
| <b>6</b> gumba VOL +*/VOL – (glasnost) (☞ stran 30) | * Pri predvajanju se lahko orientirate po otipljivi izboklini. |
| <b>7</b> pokrov prostora za baterijo (☞ stran 14)   | ** Pripnete lahko lasten jermen za okrog roke.                 |

### O serijski številki

Serijska številka za ta predvajalnik je potrebna za registracijo kupca. Številko najdete na nalepki na dnu predvajalnika. Nalepke ne odstranjujte.

## Priprava vira napajanja

Litijevo ionsko baterijo za večkratno polnjenje napolnite pred prvo uporabo ali ko se izprazni.

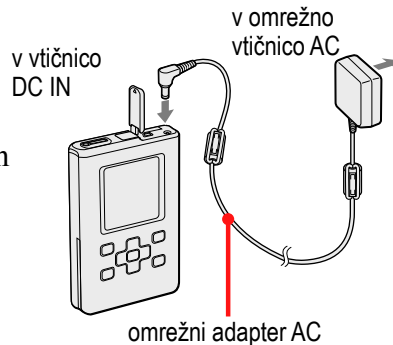
### Povežite napajalni omrežni adapter AC z vtičnico DC IN.

Najprej priključite napajalni adapter, nato ga povežite z omrežno vtičnico.

Znak napoljenosti baterije na prikazovalniku se spremeni v “Charging” in baterija se začne polniti.


Polnjenje traja približno tri ure\*, po tem se prižgeta znaka “Charged” in .

Baterija se v uri in pol napolni do približno 80 %\*.



\* To je približen čas polnjenja za prazno baterijo, ki se polni na sobni temperaturi. Čas polnjenja je različen, odvisno od izpraznjenosti baterije in njenega stanja. Če baterijo polnite v hladnem okolju, se bo polnila dlje.

### Polnjenje baterije s priključkom USB

Vključite računalnik in nanj priključite kabel USB ( stran 24). Znak napoljenosti baterije na prikazovalniku se spremeni in baterija se začne polniti. Polnjenje traja približno 6 ur\*. Ko je predvajalnik povezan z omrežno vtičnico, se napaja prek adapterja za omrežno vtičnico. Toda polnjenje traja dlje.

Če računalnik vstopi v način spanja ali mirovanja, ko je nanj priključen predvajalnik prek kabla USB, ne da bi bil priključen tudi na adapter za omrežno vtičnico, se baterija prazni brez polnjenja.

\* Ko se baterija iztroši, traja vedno dlje, da se napolni.

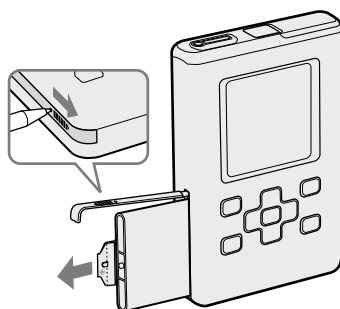
Znak za polnjenje baterije se na prikazovalniku pokaže šele, če med polnjenjem uporabljate predvajalnik. Če se znak za polnjenje baterije ne pojavi, baterijo napolnite z adapterjem za omrežno vtičnico.

[nadaljevanje](#) ↓

## Odstranjevanje baterije

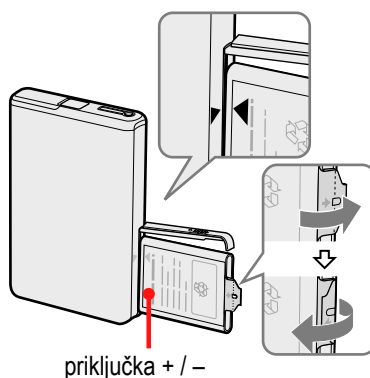
V luknjo pokrova prostora za baterijo vstavite tanko, koničasto orodje, npr. konico tehničnega svinčnika, in pomaknite pokrov v smeri znaka “▷”, da ga odprete. Nato izvlecite nalepko na bateriji ven v smeri puščice, da odstranite baterijo.

Če iz predvajalnika odstranite baterijo, se ne vklopi, tudi če je priključen na adapter za omrežno vtičnico.



## Vstavljanje baterije

Odprite pokrov prostora za baterijo, nato vstavite baterijo, tako da znak na njej poravnate z znakom “▶” ob strani predvajalnika. Ko nalepko zložite v pokrov prostora za baterijo, zaprite pokrov.



### Opombe

- Če baterijo polnite prek povezave USB, in je napajanje računalnika nezadostno, se bo naprava polnila dlje.
- Če baterijo polnite prek povezave USB, se polnjenje ustavi glede na okolje sistema.
- Če je predvajalnik med polnjenjem dolgo povezan z računalnikom, se polnjenje lahko ustavi, da se ne bi predvajalnik preveč segrel. V tem primeru iz predvajalnika izvlecite kabel USB in čez nekaj časa spet začnite polniti.
- Če predvajalnika tri mesece ali več ne boste uporabljali, iz njega odstranite baterijo.
- Baterijo polnite pri temperaturi okolja med 5 in 35 °C (41 in 95°F).

nadaljevanje ↓

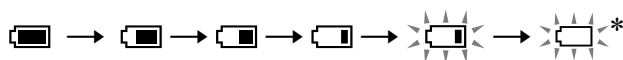
## Opombe o napajalnem omrežnem adapterju AC

- Uporabljajte izključno napajalni adapter, ki je bil priložen predvajalniku. Ne uporabljajte drugih napajalnih adapterjev, ker lahko povzročite okvaro predvajalnika.
- Predvajalnik je še vedno priključen na omrežni vir napajanja, dokler je priključen na stensko vtičnico, tudi če ste ga sicer izklopili.
- Če predvajalnika dlje časa ne boste uporabljali, prekinite napajanje. Ko odstranujete napajalni adapter iz stenske vtičnice, primite vtič adapterja, nikoli ne vlecite za kabel.



## Preverjanje stanja napolnjenosti baterije

Stanje napolnjenosti baterije je prikazano na prikazovalniku. Čim manjši je črni znak, bolj je baterija izpraznjena.



- \* “LOW BATTERY” se izpiše na prikazovalniku in oglasi se opozorilni signal.

Ko je baterija izpraznjena, jo ponovno napolnite.

### Opombe

- Na prikazovalniku je vidno približno stanje napolnjenosti baterije. Ena črtica na primer ne pomeni natančno četrtine polne napolnjenosti.
- Glede na pogoje delovanja in okolje bo na prikazovalniku vidno višje ali nižje stanje glede na to, koliko moči bateriji dejansko še ostaja.
- Predvajalnik se izklopi, če odstranite baterijo, tudi če je sicer priključen na napajalni omrežni adapter.

### Življenjska doba baterije (neprekinjena uporaba)

Čas predvajanja za ATRAC3plus pri 48 kb/s je približno 40 ur. Čas predvajanja za MP3 pri 128 kb/s je približno 30 ur.

Čas je odvisen od tega, kako uporabljate predvajalnik.

## Namestitev programa SonicStage v računalnik

Namestite SonicStage na računalnik s priloženega CD-ROMa.

### Priprava zahtevanega sistema

Potrebno je naslednje sistemsko okolje.

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Računalnik</b>         | IBM PC/AT ali združljivi<br>• CPU: Pentium III 450 MHz ali boljši<br>• Prostor na trdem disku: 200 MB ali več (priporočamo 1,5 GB ali več.) (Količina prostora je odvisna od različice programa Windows in števila glasbenih datotek, ki jih imate shranjene na trdem disku.)<br>• RAM: 128 MB ali več<br>Drugo<br>• CD pogon (zmožnost digitalnega predvajanja z WDM) (za zapisovanje plošč je potreben pogon CD-R/RW.)<br>• zvočna kartica<br>• vrata USB |
| <b>Operacijski sistem</b> | Tovarniško nameščeni:<br>Windows XP Media Center Edition 2005/<br>Windows XP Media Center Edition 2004/<br>Windows XP Media Center Edition/<br>Windows XP Professional/Windows XP Home Edition/<br>Windows 2000 Professional (Service Pack 3 ali kasnejši)/Windows Millennium Edition/Windows 98 Second Edition   |
| <b>Zaslon</b>             | High Color (16 bit) ali višji, 800 × 600 pik ali več (priporočamo 1024 × 768 pik ali več.)  |
| <b>Drugo</b>              | • Dostop do interneta: za registracijo po spletu, EMD storitve in CDDB<br>• Windows Media Player (različica 7.0 ali novejša) nameščen za predvajanje datotek WMA  |

nadaljevanje ↓



**Opombe**

- Programa SonicStage ne podpirajo naslednja okolja:
  - Operacijski sistemi, ki niso navedeni na strani 16.
  - Doma sestavljeni računalniki ali operacijski sistemi.
  - Okolje, ki je nadgradnja prvotnega operacijskega sistema, ki ga je namestil proizvajalec.
  - Okolje z več operacijskimi sistemi.
  - Okolje z več monitorji.
  - Macintosh
- Če računalnik zadošča vsem sistemskim zahtevam, kljub temu ne zagotavljamo delovanja brez vseh težav.
- Format NTFS za Windows XP/Windows 2000 Professional se lahko uporablja le s standardnimi (tovarniški) nastavitvami.
- Ne zagotavljamo, da bodo na računalniku pravilno delovale funkcije spanja in mirovanja.

**Namestitev programa SonicStage**

Preden namestite SonicStage, preberite naslednje.

- Obvezno zaprite vse druge programe, vključno s protivirusnim.
- Za namestitev obvezno uporabite priloženi CD-ROM s programom SonicStage.
  - Če ste že namestili OpenMG Jukebox ali SonicStage, bo obstoječi program prepisan z novo različico z novimi funkcijami.
  - Če ste že namestili SonicStage Premium, SonicStage Simple Burner ali MD Simple Burner, bo obstoječi program ostal poleg programa SonicStage.
  - Še vedno boste lahko uporabljali zvočne podatke, ki jih je registrirala obstoječa programska oprema. Kot varnostni ukrep priporočamo, da naredite varnostno kopijo svojih zvočnih podatkov. Za varnostno kopiranje podatkov glejte poglavje “Backing Up My Library” v pomoči za SonicStage. Način upravljanja glasbenih podatkov je nekoliko drugačen od običajnih načinov. Za podrobnosti glejte poglavje “For Users of Earlier Versions of SonicStage” v pomoči za SonicStage.
- Če je predvajalnik povezan z računalnikom po namenskem kablu USB, izvlecite kabel USB iz predvajalnika, nato na računalnik namestite program s CD-ROMa.

nadaljevanje ↓

**1 Zaprite vse druge odprte programe.**

Preverite naslednje, da se prepričate, ali drži kaj od spodaj navedenega, preden namestite SonicStage, ker zaradi tega lahko namestitev spodleti.

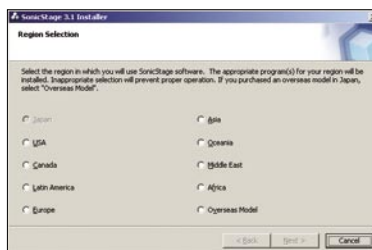
- Niste prijavljeni kot “Skrbnik/Administrator” (če uporabljate Windows 2000/Windows XP).
- Odprt imate protivirusni program. (Tak program običajno zahteva veliko sistemskih virov.)

**2 Vstavite priloženi CD-ROM v CD pogon računalnika.**

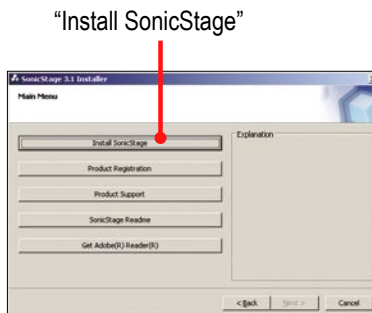
Samodejno se zažene namestitveni program in pojavi se namestitveno okno.

**3 Ko se pojavi okno na desni, kliknite regijo, v kateri boste uporabljali program SonicStage.**

Če se ne pojavi okno, nadaljujte s korakom **4**.

**4 Kliknite “Install SonicStage,” nato sledite prikazanim navodilom.**

Pozorno preberite navodila. Glede na vašo regijo bodo drugi gumbi, razen “Install SonicStage”, morda različni od teh, ki so prikazani na ilustraciji.

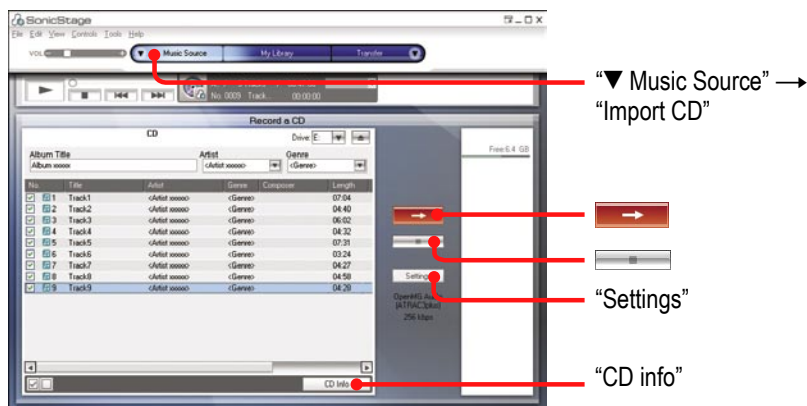



Namestitev lahko traja 20 do 30 minut, glede na sistemsko okolje. Računalnik obvezno ponovno zaženite šele, ko je namestitev končana.

Če med namestitvijo pride do težav, glejte “Odpravljanje težav” (☞ stran 68).

# Uvoz zvočnih podatkov v računalnik

Posnemite in shranite posnetke (zvočne podatke) z zvočnega CD-ja v "My Library" v programu SonicStage na trdem disku računalnika. Če želite samodejno najti podatke o CD-ju (ime izvajalca, naslov skladbe itd.), vnaprej povežite računalnik z internetom. Snemate lahko posnetke z drugih virov in jih uvažate, na primer z interneta ali trdega diska vašega računalnika (datoteke MP3). Glejte pomoč SonicStage za podrobnosti (☞ stran 73).

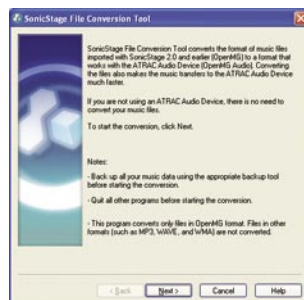


- 1 Dvokliknite  (SonicStage) na namizju. Ali pa izberite "Start" – "Vsi programi/All Programs"\* – "SonicStage" – "SonicStage."

SonicStage se zažene.

Če uporabljate starejšo različico SonicStage, se ob prvem zagonu programa po namestitvi pojavi okno "SonicStage file conversion tool"\*\*. Sledite navodilom v oknu.

- \* "Programs", če uporabljate Windows Millennium Edition/Windows 2000 Professional/Windows 98 Second Edition
- \*\* To orodje pretvori zvočne datoteke, ki ste jih v računalnik uvozili s programom SonicStage2.0 ali starejšo različico, v optimalno obliko podatkov (OpenMG) za ta predvajalnik, da lahko prenese zvočne podatke na predvajalnik z veliko hitrostjo.




nadaljevanje ↓

## 2 Vstavite zvočni CD, ki ga želite posneti, v CD pogon računalnika.


## 3 Pokažite na puščico ▼ napisa “▼ Music Source,” in z menija izberite “Import a CD”.

Vsebina zvočnega CD-ja se pokaže na seznamu virov glasbe. Če informacij o CD-ju (☞ stran 21), npr. imena albuma, imena izvajalca in nazivov skladb ni bilo mogoče dobiti samodejno, povežite računalnik z internetom in kliknite “CD Info” na desni strani okna, da podatke dobite iz CDDB.

## 4 Kliknite .


Začne se snemanje izbranih posnetkov. Če nekaterih skladb ne želite posneti, kliknite številko skladbe, da zbrisete kljukico  v oknu SonicStage, preden kliknete .

### Če želite spremeniti obliko in bitno hitrost (☞ stran 21) za snemanje zvočnih CD-jev:


Kliknite “Settings” na desni strani okna SonicStage, da se pokaže pogovorno okno “CD Importing Format [My library]”, preden kliknete  v koraku 4.

Privzeti nastavitvi sta OpenMG Audio (ATRAC3plus) kot oblika in 64 kb/s kot bitna hitrost.

### Zaustavitev snemanja

Kliknite  v oknu SonicStage.

### Opomba

S programom SonicStage lahko uporabljate samo zvočne CD-je z znakom . S CD-ji, ki so zaščiteni proti kopiranju, ne zagotavljamo normalnega delovanja.

nadaljevanje ↓

## Kaj so informacije o CD-ju?

Informacije o CD-ju pomeni informacije o zvočnih CD-jih, npr. ime albuma, ime izvajalca, nazivi skladb itd. S programom SonicStage informacije o CD-ju dobite zastonj iz zbirke podatkov Gracenote CDDB (Gracenote Compact Disc DataBase), samodejno po internetu, ko zvočni CD vstavite v CD pogon računalnika. Informacij o CD-ju ne morete dobiti za CD-je, ki niso prijavljeni v CDDB.

## Kaj je ATRAC3/ATRAC3plus?

ATRAC3 (Adaptive Transform Acoustic Coding3) je tehnologija stiskanja zvoka, ki zadosti potrebi po visoki kakovosti zvoka in visoki stopnji stiskanja. ATRAC3plus je naprednejša različica od ATRAC3, in zvočne datoteke lahko stisne na dvajsetino prvotne velikosti pri 64 kb/s.

## Kaj sta oblika zapisa in bitna hitrost?

Oblika zapisa pomeni format snemanja, npr. WAV ali ATRAC3plus. Bitna hitrost pomeni količino podatkov, ki se obdela v eni sekundi. Večje bitne hitrosti pomenijo boljšo kakovost zvoka. Toda večje bitne hitrosti zahtevajo tudi večjo kapaciteto za shranjevanje podatkov.

Privzeti nastavitvi sta OpenMG Audio (ATRAC3plus) kot oblika in 64 kb/s kot bitna hitrost.

Če želite spremeniti obliko zapisa in bitno hitrost, kliknite "Settings" na desni strani okna SonicStage.

# Upravljanje posnetkov s programom SonicStage

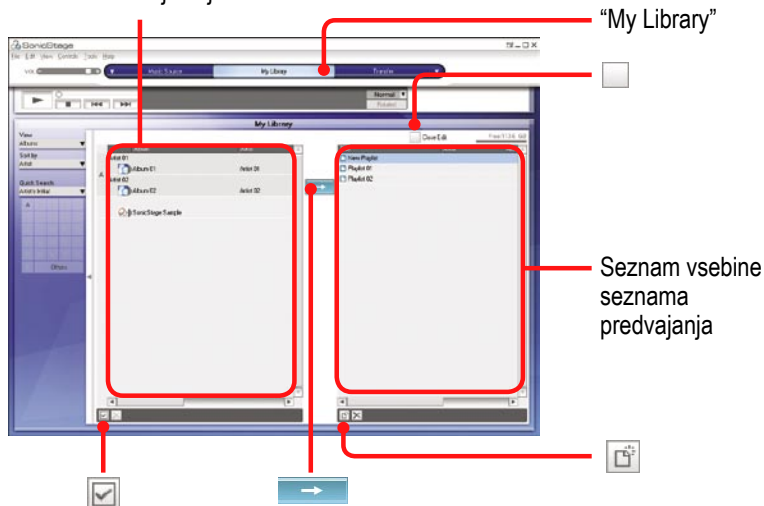
Posnetke lahko upravljate in urejate v oknu “My Library” programa SonicStage.

Prav tako lahko združujete najljubše posnetke ali posnetke po temah in ustvarite sezname predvajanja ter jih upravljate kot album.

Glejte pomoč SonicStage za podrobnosti o SonicStage (☞ stran 73).

## Okno Moja knjižnica


Seznam Moja knjižnica



## Urejanje seznama predvajanja

Seznam predvajanja vam omogoča, da združujete in predvajate najljubše posnetke ali posnetke, ki so urejeni po temi, npr. posnetke določenega filma, itd.

**1** **Kliknite “My Library.”**  
Prikaz se preklopi na zaslon My Library.

**2** **Kliknite  (Create/Edit Playlist).**  
Glavno okno se preklopi na zaslon za ustvarjanje in urejanje seznama predvajanja.

nadaljevanje ↓

---


**3 Izberite posnetke s seznama vsebine na levi.**

Če želite izbrati več posnetkov, med klikanjem nanje držite tipko “Ctrl”.

Če želite izbrati vse posnetke na seznamu vsebine, kliknite  (Izberi vse).

---

**4 Izberite predvajalni seznam, ki mu želite dodati posnetke, na seznamu na desni.**

Če želite posnetek dodati novemu predvajalnemu seznamu, kliknite  (nov predvajalni seznam).

Ustvari se nov predvajalni seznam in se prikaže v seznamu vsebine predvajalnega seznama. Zdaj lahko vpišete ime predvajalnega seznama.

---

**5 Kliknite .**

Izbrani posnetki se dodajo na seznam vsebine predvajalnega seznama.

---

**6 Ko dodate vse zelene posnetke, kliknite  (zapri urejanje).**

Prikaz se vrne na zaslon My Library.

---

**Dodajanje posnetka s postopkom “vleči in spusti”**

Zdaj lahko dodate posnetek tako, da ga zvlečete s seznama My Library na levi na seznam vsebine predvajalnega seznama na desni. V tem primeru se posnetek doda na seznam na mestu, kjer ga spustite.

**Preverjanje podrobnih informacij o albumih in skladbah**

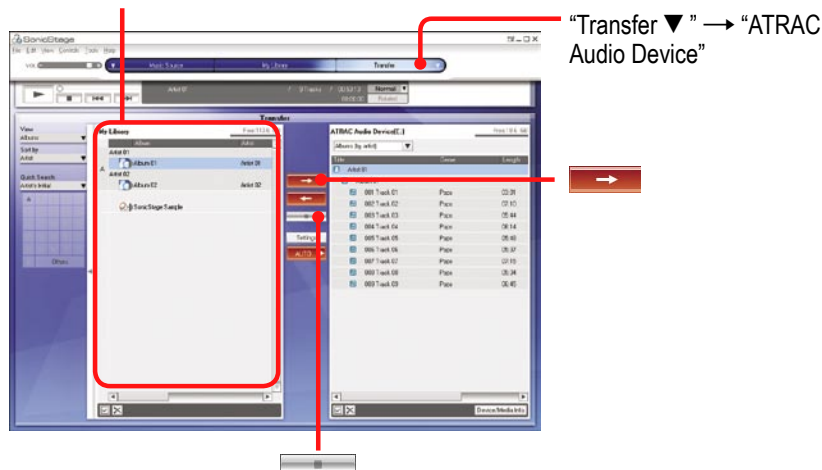
V oknu SonicStage desno kliknite na album ali skladbo, o kateri vas zanimajo podrobne informacije, nato v meniju izberite “Properties”. Pojavi se okno “Album Properties” ali “Track Properties”. Informacije v oknu lahko preverite in urejate. Vsebina, ki jo uredite v oknu “Properties”, bo uporabljena na zaslonu My Library.

# Prenos zvočnih podatkov v predvajalnik

Prenos posnetkov (zvočnih podatkov), shranjenih v “My Library” programa SonicStage na računalniku, na predvajalnik v obliki zapisa ATRAC3plus/MP3.

Zvočni podatki za prenos vključujejo informacije, npr. ime izvajalca in albuma ter informacije o CD-ju.

Seznam Moja knjižnica



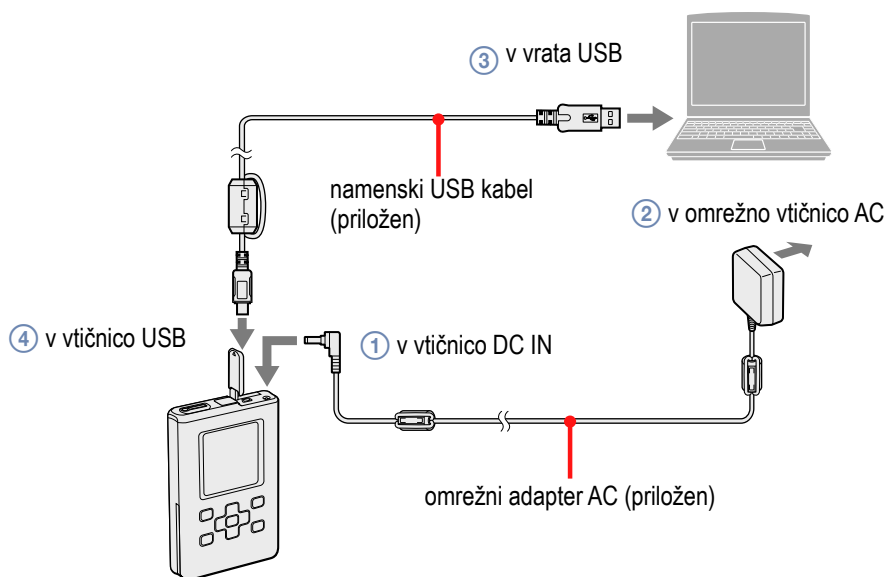
## 1 Povežite predvajalnik z računalnikom in napajalnim adapterjem po vrstnem redu od ① do ④.

Na prikazovalniku se izpiše “Connecting to PC”.

V oknu SonicStage se pojavi namestitveni prikaz za samodejni prenos. Sledite navodilom v oknu. Glejte pomoč SonicStage za podrobnosti (☞ stran 73).

nadaljevanje ↓





**2 Pokažite na ▼ napisa “Transfer ▼” in s seznama izberite “ATRAC Audio Device”.**

Zaslon se preklopi na okno, v katerem se posnetki prenašajo iz programa SonicStage v predvajalnik.

**3 Kliknite na album, ki ga želite prenesti s seznama My Library na levi strani okna SonicStage.**

Če želite prenesti samo posamezne posnetke, kliknite na točno izbrane posnetke. Za prenos več posnetkov ali albumov med klikanjem nanje držite pritisnjeno tipko “Ctrl”.

Na predvajalnik lahko prenesete tudi predvajalne sezname (do 8.187 seznamov in 999 posnetkov/skladb na seznam).

Ko poskušate prenesti predvajalni seznam, ki vsebuje posnetek, ki je že bil prenesen na predvajalnik, se za ta posnetek prenesejo samo podatki predvajalnega seznama.

**4 Kliknite .**

Začne se prenos izbranih posnetkov oziroma albumov. V oknu SonicStage lahko preverite stanje prenosa.

### Zaključek prenosa

Kliknite  v oknu SonicStage.

nadaljevanje ↓

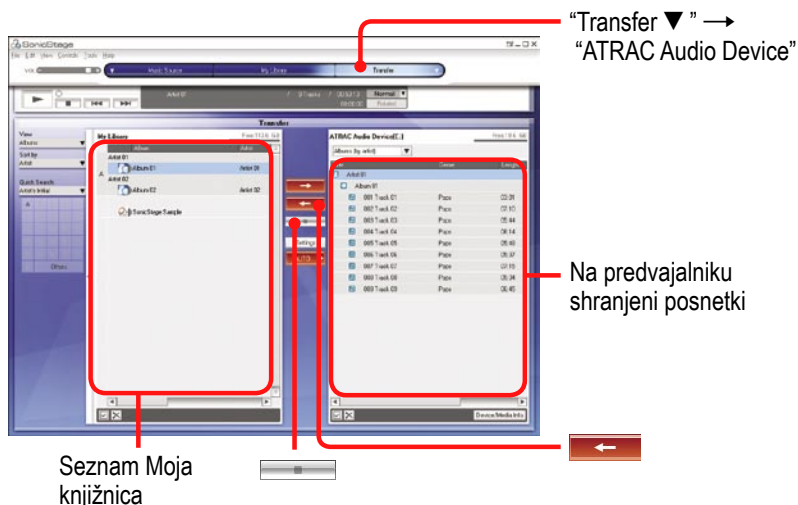


**Opombe**

- Predvajalnika ne uporabljajte na krajih, kjer bo med prenosom zvočnih podatkov izpostavljen vibracijam. Predvajalnika ne puščajte v bližini magnetnih predmetov.
- Ne odklopite kabla USB in ne odstranjujte baterije, medtem ko poteka prenos podatkov. Če to storite, lahko uničite podatke, ki se prenašajo.
- Ne zagotavljamo, da bo predvajalnik deloval z zvezdiščem USB ali s podaljškom USB. Predvajalnik vedno povežite neposredno z računalnikom s priloženim kablom USB.
- Nekatero naprave USB, ki so priključene na računalnik, lahko motijo pravilno delovanje predvajalnika.
- Vsi krmilni gumbi na predvajalniku so onemogočeni, dokler je predvajalnik povezan z računalnikom. Če predvajalnik povežete z računalnikom med predvajanjem, se predvajanje ustavi in na prikazovalniku se izpiše "Connecting to PC".
- Če na predvajalniku ni dovolj nezasedenega prostora, da bi nanj prenesli zvočne podatke, prenos ne bo uspel.
- Število prenosov za posamezni posnetek je lahko omejeno iz razlogov avtorskega prava.
- Posnetkov z omejenim časom predvajanja ali omejenim številom predvajanj ni mogoče prenesti zaradi omejitev, ki jih postavljajo lastniki avtorskih pravic.
- Med prenosom ne delujejo funkcije spanja in mirovanja računalnika.
- Glede na vrsto besedila in število znakov se lahko zgodi, da s programom SonicStage vpisano besedilo na prikazovalniku ne bo prikazano. Razlog so omejitve predvajalnika.
- Če je predvajalnik nekaj časa povezan z računalnikom, ki se napaja, ali po tem, ko je bilo na predvajalnik prenesenih veliko podatkov, se predvajalnik lahko segreje. Toda to ni okvara. Izklopite napajalni adapter in namenski kabel USB iz predvajalnika ter ga nekaj časa pustite.  
Če je ogreti del predvajalnika dlje časa v stiku z istim delom vašega telesa, tudi če je predvajalnik le topel, lahko povzroči opekline pri nizki temperaturi. Pazite, da predvajalnik ne bo dlje časa v stiku s kožo, še posebej če je vaša koža občutljiva.
- Kadar na trdem disku predvajalnika ni dovolj nezasedenega prostora, se lahko izpiše "NO DATABASE FOUND", čeprav je bil prenos zvočnih podatkov uspešno zaključen. V tem primeru znova povežite predvajalnik z računalnikom in prenesite morebitne nepotrebne posnetke nazaj na računalnik, da povečate količino nezasedenega prostora.

# Prenos zvočnih podatkov nazaj v računalnik

Zvočne podatke lahko prenesete nazaj v “My Library” programa SonicStage na računalniku.



**1** Povežite predvajalnik z računalnikom (glejte korak **1** pri “Prenos zvočnih podatkov na predvajalnik,” stran 24).

**2** Pokažite na ▼ napisa “Transfer ▼” in nato s seznama izberite “ATRAC Audio Device”.

Zaslon se preklopi na okno, v katerem se posnetki prenašajo iz predvajalnika v program SonicStage.

**3** Kliknite na album, ki ga želite prenesti na seznam My Library na desni strani okna SonicStage.

Če želite prenesti samo posamezne posnetke, kliknite na točno izbrane posnetke.

Za prenos več posnetkov ali albumov med klikanjem nanje držite pritisnjeno tipko “Ctrl”.


**4** Kliknite

Začne se prenos izbranega albuma.

V oknu SonicStage lahko preverite stanje prenosa.

nadaljevanje

## Zaključek prenosa

Kliknite  v oknu SonicStage.

---

### Opombe

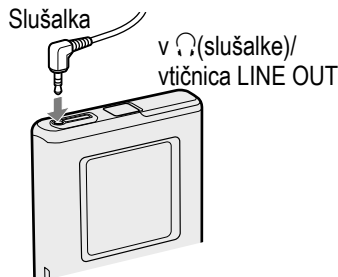
- Posnetkov, prenesenih na predvajalnik z drugega računalnika, ni mogoče prenesti v My Library na vašem računalniku.
- Ne odklopite kabla USB in ne odstranjujte baterije, medtem ko poteka prenos podatkov. Če to storite, lahko uničite podatke, ki se prenašajo.

## Predvajanje

Predvajate lahko posnetke, ki ste jih v predvajalnik prenesli s programom SonicStage (☞ stran 19).

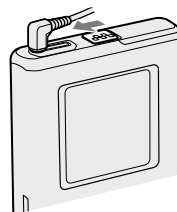
Jezik menijev in sporočil na prikazovalniku lahko nastavite po želji (☞ stran 54).

- 1 Priključite slušalke na vtičnico  (slušalke)/LINE OUT predvajalnika.



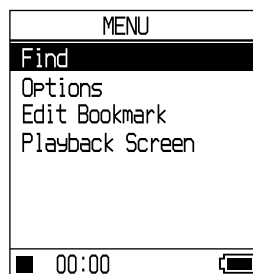
- 2 Stikalo HOLD pomaknite v smeri puščice, kot je prikazano na sliki, da odklenete krmilnike.

Vsi gumbi so odklenjeni.



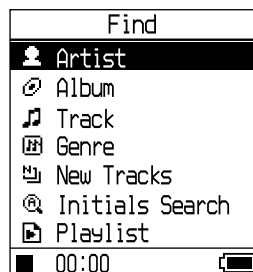
- 3 Pritisnite poljubni gumb na predvajalniku, razen ►II.

Pokaže se prikaz MENU.



- 4 Pritisnite /, da izberete "Find", nato pritisnite ►II.

Pokaže se prikaz Find.



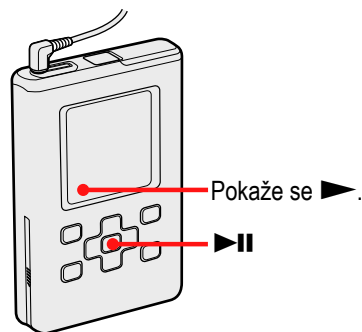
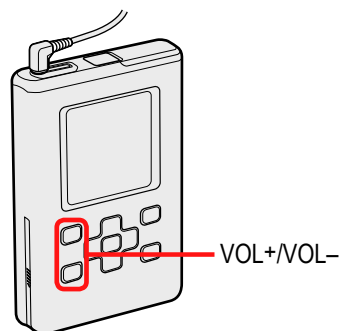
- 5 Pritisnite /, da izberete način iskanja.

Če želite poiskati posnetek več, pritisnite .

nadaljevanje ↓

**6 Pritisnite ►||.**

Pokaže se ► levo spodaj na prikazovalniku in predvajanje se začne. Za premor znova pritisnite ►||.

**7 Pritisnite VOL+/VOL- za nastavev glasnosti.****💡 Kakšne vrste zvočnih podatkov lahko predvajam?**

Ta predvajalnik predvaja zvočne podatke, stisnjene v obliki zapisa ATRAC3plus/MP3.

Oblike datotek MP3 za predvajanje so naslednje:

- MPEG-1 Audio Layer-3
- bitna hitrost 32 do 320 kb/s (CBR/VBR)
- frekvence vzorčenja 32/44,1/48 kHz

**Opombe**

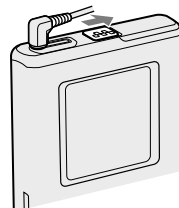
- Datoteke oblike MP3, ki jih predvajalnik ne more predvajati, nanj še vedno lahko prenesete.
- Ko poskušate predvajati avdio posnetek MP3, ki ga predvajalnik ne more predvajati, se predvajanje ustavi. Pritisnite ↵, da izberete druge posnetke.
- Ko uporabljate litijevo ionsko baterijo za večkratno polnjenje in v zaustavljenem načinu predvajalnika 30 sekund ne pritisnete nobenega gumba, se prikazovalnik samodejno izklopi. Ko se pomikate po naslovih skladb itd., se prikazovalnik izklopi približno 30 sekund po končanem pomikanju.
- Če se predvajanje ne začne, preverite, da ni stikalo HOLD v aktivnem položaju - biti mora izklopljeno (☞ 31).

nadaljevanje ↓

## Zaklepanje krmilnikov (HOLD)

Nenamerno pritiske na gube med nošenjem predvajalnika lahko preprečite tako, da zaklenete krmilnike. Na prikazovalniku utripa napis "HOLD", če v zaklenjenem stanju funkcije HOLD pritisnete na katerikoli gumb.

**Pomaknite stikalo HOLD v smeri puščice, kot je prikazano na sliki.**



## Odklepanje krmilnikov

Stikalo HOLD pomaknite v nasprotni smeri od puščice, ki je prikazana na zgornji sliki.

## Osnovne operacije predvajanja (predvajanje, stop, iskanje)

| Želeni rezultat   | Potrebni postopek  |
|---|--|
| Predvajati od točke, kjer ste prej ustavili predvajalnik. | Pritisnite ►  . Predvajanje se nadaljuje od točke, kjer ste ga ustavili. |
| Ustaviti predvajanje.                                     | Pritisnite ■.  |
| Najti začetek trenutnega posnetka.                        | Enkrat pritisnite ◀.   |
| Najti začetek prejšnjih posnetkov.*                       | Večkrat pritisnite ◀.  |
| Najti začetek naslednjega posnetka.*                      | Enkrat pritisnite ▶.   |
| Najti začetek naslednjih posnetkov.*                      | Večkrat pritisnite ▶.  |
| Hitro se pomakniti nazaj.                                 | Pridržite ◀.   |
| Hitro se pomakniti naprej.                                | Pridržite ▶.   |

\* Ko je izbran način naključnega predvajanja posnetkov ali elementov (☞ stran 47), je vrstni red predvajanja drugačen.

## Izklop predvajalnika

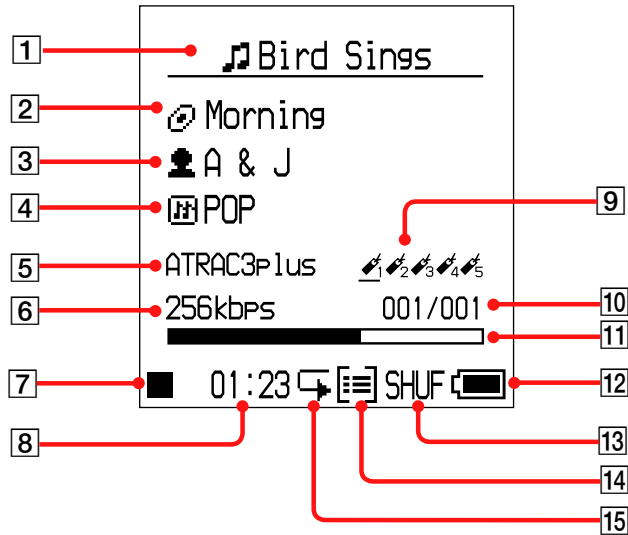
Pridržite ■, da se pojavi prikaz.

Ko želite predvajalnik spet vklopiti, pritisnite poljubni gumb.

nadaljevanje ↓

Na prikazovalniku predvajalnika lahko pregledate zvočne podatke in stanje predvajanja.

### Prikazovalnik predvajalnika med predvajanjem



- |   |  |
|---|--|
| <b>1</b> Naziv posnetka   | <b>8</b> Pretečeni čas predvajanja   |
| <b>2</b> Ime albuma   | <b>9</b> Zaznamek (☞ stran 39)   |
| <b>3</b> Ime izvajalca  | <b>10</b> Številka posnetka  |
| <b>4</b> Žanr   | <b>11</b> Prikaz poteka predvajanja  |
| <b>5</b> ATRAC3/ATRAC3plus/MP3<br>(☞ stran 21)  | <b>12</b> Stopnja napolnjenosti baterije<br>(☞ stran 15)   |
| <b>6</b> Bitna hitrost* (☞ stran 21)  | <b>13</b> Način predvajanja<br>(☞ stran 45),<br>Znak zvoka (pri nastavljanju<br>glasnosti, ☞ stran 52) |
| <b>7</b> Stanje predvajanja<br>▶▶: Predvajanje<br>■: Stop<br>▶▶▶: Hitro previjanje naprej<br>◀◀◀: Hitro previjanje nazaj<br>◀◀/▶▶▶: Iskanje začetka<br>posnetka | <b>14</b> Znak enote (☞ <b>stran 48</b> )  |
|   | <b>15</b> Ponavljanje (☞ stran 49)   |



\* V primeru posnetka MP3, ki podpira VBR (Variable Bit Rate), se tukaj izpisana bitna hitrost morda ne bo ujemala s hitrostjo, ki jo prikazuje program SonicStage.


#### Opomba

Prikazani so lahko naslednji znaki: A do Z, a do z, 0 do 9, in simboli (razen /).



## Izbira posnetkov za predvajanje (izvajalec, album, žanr itd.)

Poiščite posnetke, ki jih želite poslušati: v predvajalniku iščite po “ Artist” ali “ Album,” itd.




Za podrobnosti o prikazih glejte “O strukturi map prikaza Find” ( stran 35).


### 1 Pritisnite **SEARCH/MENU**.

Pokaže se prikaz Find.



### 2 Pritisnite , da izberete način iskanja.

Če pritisnete  v kakem drugem načinu, ki ni “ Playlist” ali “ Initials Search”, se začne predvajanje.

Če na primer izberete “ Artist”, se predvajanje začne od prvega posnetka v prvem albumu izbranega izvajalca.

Vsi albumi vseh izvajalcev, na seznamu za izbranim izvajalcem, se predvajajo po vrstnem redu številke posnetka.

### 3 Če želite najti več posnetkov, pritisnite .

### 4 Pritisnite , da izberete element za predvajanje, nato pritisnite .

Predvajanje se začne od posnetka, ki ste ga izbrali, ali od prvega posnetka izbranega elementa (albuma, izvajalca itd.). Vsi posnetki, ki so na seznamu za izbranimi elementi, se predvajajo po vrstnem redu številke posnetkov.

nadaljevanje ↓

## Vrnitev na prikaz Find

Pritisnite SEARCH/☐MENU.

## Vrnitev na prikaz MENU

Pridržite SEARCH/☐MENU.

Če se želite vrniti na zaslon predvajanja, v prikazu MENU izberite "Playback Screen", nato pritisnite ►||.

## Vrnitev na seznam posnetkov

Pritisnite ◀/▶.

## Zaustavitev predvajanja v prikazu Find

Pritisnite ■.

## Pomikanje čez več elementov hkrati

V prikazu Find hitro dvakrat pritisnite ◀ ali ▶, nato isto puščico pridržite za nekaj sekund.

Vsi prikazani elementi se pomikajo po več elementov hkrati.

Če za nekaj sekund pridržite ◀ ali ▶, se elementi pomikajo hitreje kot običajno.

[nadaljevanje](#) ↓

## O strukturi map prikaza Find

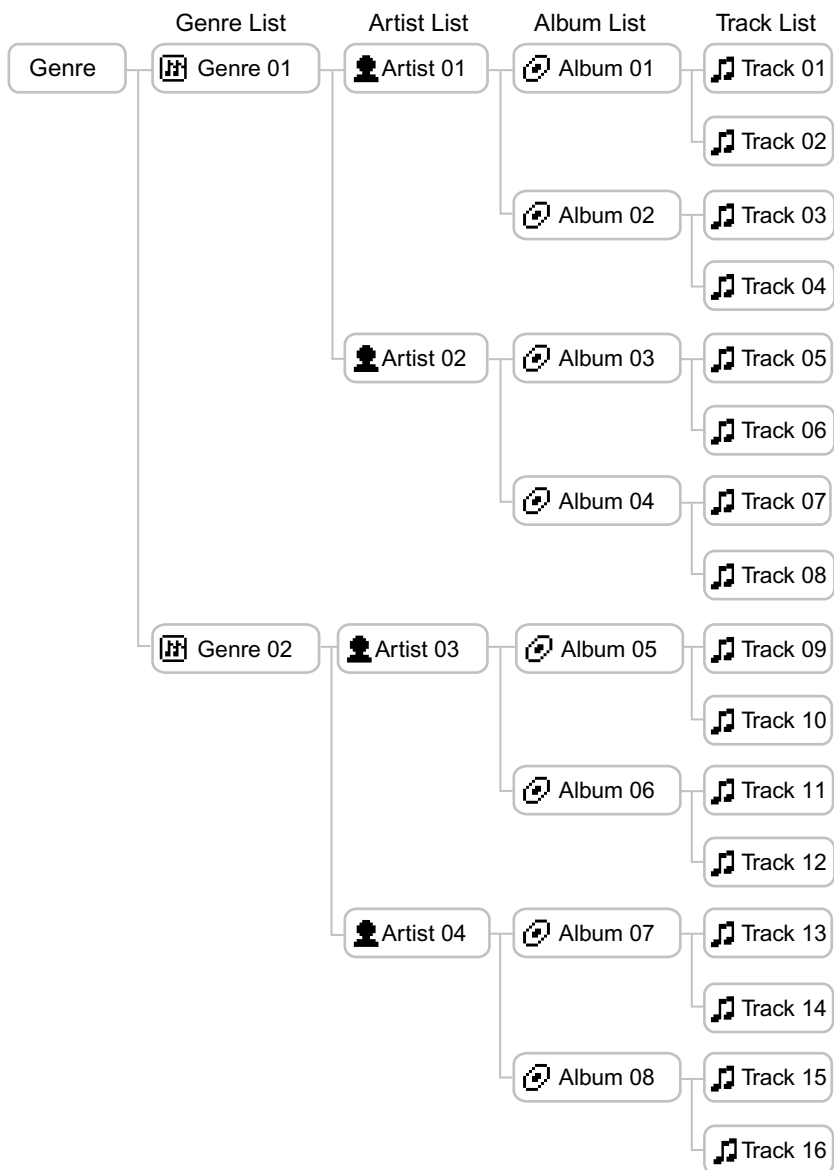
V prikazu Find so naslednji načini iskanja: – “👤 Artist” – “📀 Album”, – “🎵 Track”, – “📁 Genre”, – “📁 New Tracks”, – “🔍 Initials Search” in “📁 Playlist”. Struktura možnosti žanr, izvajalec, album in posnetek je naslednja.

V kateremkoli prikazu Find pod Artist, Album, Track, Genre in New Tracks lahko začnete predvajati s pritiskom na ▶||.

Če želite izbrati in predvajati posnetke s seznama novih posnetkov, glejte 📄 stran 36, z iskanjem po začetnicah, glejte 📄 stran 36, s predvajalnega seznama, glejte 📄 stran 38.

nadaljevanje ↓

| Iskalni način | Genre | Artist | Album | Track |
|---------------|-------|--------|-------|-------|
|---------------|-------|--------|-------|-------|



nadaljevanje ↓

## Izbiranje posnetkov iz “New Tracks”

Izberete lahko posnetke z albumov, ki so bili nazadnje preneseni na predvajalnik (zadnjih 5-krat).

- 1 V prikazu Find izberite “New Tracks” (v koraku 2, stran 33), nato pritisnite .**

Pojavi se seznam novih posnetkov. Struktura “New Tracks” je prikazana spodaj.



- 4 Pritisnite , da izberete element za predvajanje, nato pritisnite .**

Predvajanje se začne od izbranega posnetka ali od prvega posnetka izbranega albuma. Vsi posnetki, ki so na seznamu za izbranimi elementi, se predvajajo po vrstnem redu številke posnetkov.

## Izbiranje posnetka po prvi črki posnetka (Initials Search, iskanje po začetnicah)

Posnetke lahko izberete tako, da iščete prvo črko naslova posnetka. Predvajalnik bo poiskal naslov posnetka v informacijah o CD-ju v programu SonicStage.

- 1 Pritisnite SEARCH/MENU.**

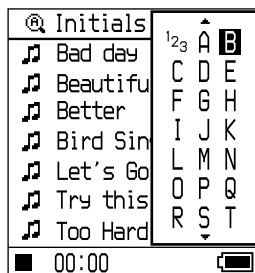
Pokaže se prikaz Find.



nadaljevanje ↓

- 2 Pritisnite  $\swarrow/\swarrow$ , da izberete “@ Initials Search”, nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .

Pojavi se seznam posnetkov, nato se pojavi prikaz za izbiro črk.



- 3 Pritisnite  $\swarrow/\swarrow/\swarrow/\swarrow$ , da izberete prvo črko naslova posnetka, nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .

Na seznamu se pojavijo posnetki, ki se začnejo na to črko. Če ni posnetkov na to črko, se pojavijo posnetki, ki so na seznamu za to začetno črko.



- 4 Pritisnite  $\swarrow/\swarrow$ , da izberete posnetek za predvajanje, nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .

Predvajanje se začne od izbranega posnetka. Vsi posnetki, ki so na seznamu za izbranimi posnetki, se predvajajo po vrstnem redu številke posnetkov.

### Vrnitev na prikaz Find

Pritisnite SEARCH/ $\bullet$ MENU.

### Vrnitev na prikaz MENU

Pridržite SEARCH/ $\bullet$ MENU.

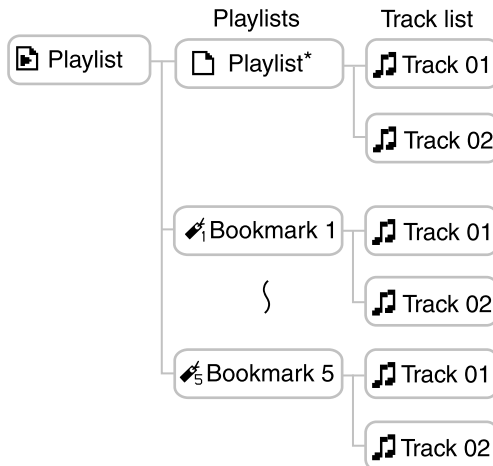
nadaljevanje  $\downarrow$

## Izbiranje posnetkov s predvajalnega seznama ("Playlist")

Izberete lahko posnetke s predvajalnih seznamov, ki so bili urejeni s programom SonicStage, ali posnetke, prijavljene v vrstah zaznamkov (Bookmark 1 do Bookmark 5) na predvajalniku. Če želite prijaviti posnetek v zaznamek (Bookmark), glejte stran 39.

- 1 V prikazu Find izberite "Playlist" (v koraku 2, stran 33), nato pritisnite .**


Pojavi se predvajalni seznam. Struktura Playlist je prikazana spodaj.





\* Ime predvajalnega seznama v seznamu vsebine predvajalnega seznama se pojavi z imenom, ki ste ga ustvarili v programu SonicStage.


- 2 Pritisnite / , da izberete element za predvajanje, nato pritisnite .**

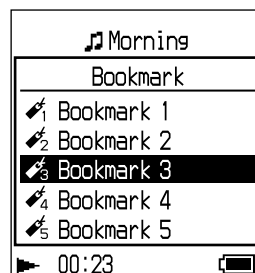
## Urejanje zaznamkov na predvajalniku

Obstajata dve vrsti predvajalnih seznamov, predvajalni seznam programa SonicStage in predvajalni seznam v predvajalniku. Predvajalni seznam v predvajalniku vsebuje predvajalne sezname iz programa SonicStage in vrste zaznamkov, ustvarjene na predvajalniku. Za podrobnosti o strukturi predvajalnega seznama glejte  stran 38. Predvajalne sezname lahko urejate samo z opremo, s katero so bili prvotno ustvarjeni. Vrste zaznamkov, ustvarjenih na predvajalniku, ni mogoče urejati in prikazovati v programu SonicStage.

### Prijava posnetka v zaznamek (Bookmark track play)

Najljubše posnetke lahko prijavite v zaznamke (Bookmarks). Če želite predvajati prijavljene posnetke, v prikazu Find izberite “ Playlist” ( stran 33).

- 1 Med predvajanjem posnetka, ki ga želite prijaviti v zaznamku, pridržite .**  
Pokaže se prikaz Bookmark.



- 2 Pritisnite /, da izberete vrsto zaznamka, kjer bo vpisan posnetek, in pritisnite .**

Pojavi se napis “Bookmarked” in število zaznamkov (število zaznamovanih posnetkov/možnih zaznamkov), nato se prižge ikona zaznamka.

- 3 Če želite dodati zaznamek več kot enemu posnetku, ponovite koraka  in .**

V vsakem zaznamku lahko prijavite do sto posnetkov.

nadaljevanje 



## Predvajanje posnetkov, prijavljenih v zaznamke

- 1 Pritisnite SEARCH/☰MENU.  
Pokaže se prikaz Find.
- 2 Pritisnite ↖/↗, da izberete “📁 Playlist”, nato pritisnite ▶||.
- 3 Pritisnite ↖/↗, da izberete “🔖 Bookmark”, nato pritisnite ➤.  
Ko pritisnete ▶|| namesto ➤ tukaj, se predvajanje začne od prvega posnetka izbranega zaznamka.
- 4 Pritisnite ↖/↗, da izberete posnetek, nato pritisnite ▶||.  
Pod ikono zaznamka v prikazu predvajanja se pojavi črta.

## Odstranjevanje zaznamkov

Med predvajanjem posnetka, s katerega želite odstraniti zaznamek, sledite zgornjim korakom, pridržite ↘.

Izpiše se “Bookmark cleared” in ikona zaznamka izgine s prikazovalnika.

### Opombe

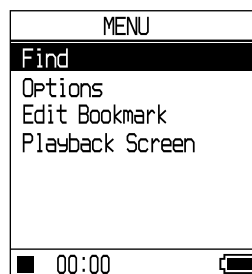
- Posnetek lahko prijavite v zaznamek samo med predvajanjem.
- Zaznamek lahko odstranite samo med predvajanjem posnetka po zgoraj opisanih korakih.

## Preurejanje vrstnega reda posnetkov v zaznamku





Za posamezno vrsto zaznamka lahko preuredite vrstni red v njem prijavljenih posnetkov.

### 1 Pridržite SEARCH/☰MENU.

Pokaže se prikaz MENU.







nadaljevanje ↓

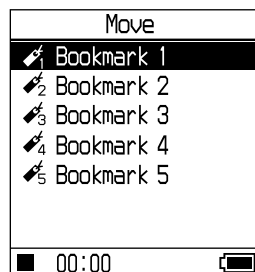
- 2 Pritisnite / , da izberete “ Edit Bookmark”, nato pritisnite  ali .




Pokaže se prikaz Edit Bookmark.



- 3 Pritisnite / , da izberete “Move”, nato pritisnite  ali .

Pokaže se seznam zaznamkov.



- 4 Pritisnite / , da izberete zaznamek za urejanje, nato pritisnite  ali .

Pojavi se seznam posnetkov izbranega zaznamka.



- 5 Pritisnite / , da izberete posnetek za premik, nato pritisnite .

Izbrani posnetek utripa.

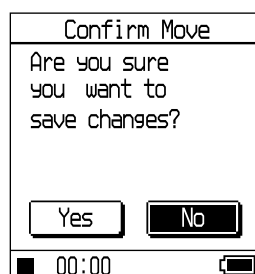
- 6 Pritisnite / , da izberete cilj, kamor želite premakniti posnetek, nato pritisnite .

Posnetek, ki ste ga izbrali v koraku 5, se premakne na mesto, ki ste ga določili v koraku 6.

Če želite premakniti druge posnetke, ponovite koraka 5 in 6.

- 7 Pritisnite  ali .

Pojavi se potrditveno pogovorno okno.



nadaljevanje ↓

**8 Pritisnite </>, da izberete “Yes”, nato pritisnite ►||.**

Na prikazovalniku se izpiše “Changes saved”.

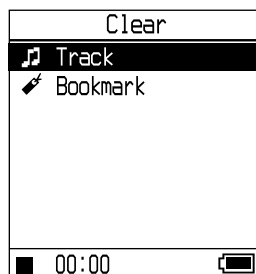
Če izberete “No”, se urejanje predvajalnega seznama prekliče, prikazovalnik pa se vrne na prikaz za urejanje zaznamka.

**Brisanje posnetkov iz zaznamkov**

Posamezne posnetke, prijavljene v vrsto zaznamka, lahko iz njega izbrišete.

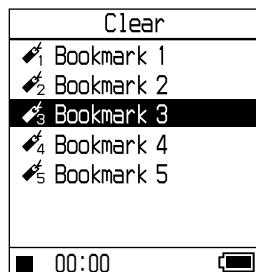
- 1 Izberite “Clear” v koraku 3 pod “Preurejanje vrstnega reda posnetkov v zaznamku” (☞ stran 40), nato pritisnite ►|| ali >.**

Pokaže se prikaz Clear.



- 2 Pritisnite ↖/↗, da izberete “Track” ali “Bookmark”, nato pritisnite ►||.**

Pokaže se seznam zaznamkov.



- 3 Pritisnite ↖/↗, da izberete zaznamek, nato pritisnite ►|| ali >.**

Če izberete “Track” v koraku 2, se pojavi seznam posnetkov.

Če izberete “Bookmark” v koraku 2, nadaljujte s korakom 6.



nadaljevanje ↓

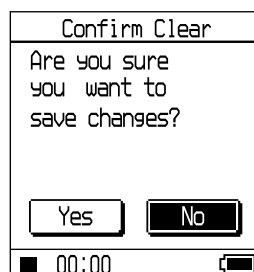
#### 4 Pritisnite / , da izberete posnetek za odstranitev, nato pritisnite .

Izbrani posnetek se odstrani s seznama.

Če želite iz zaznamka odstraniti več posnetkov, ponovite ta korak.

#### 5 Pritisnite ali .

Pojavi se potrditveno pogovorno okno.



#### 6 Pritisnite / , da izberete "Yes", nato pritisnite .





Na prikazovalniku se izpiše "Changes saved" in prikaz se vrne na urejanje zaznamka.

Če izberete  "Bookmark" v koraku 2



"Are you sure you want to clear all bookmarked tracks?" se izpiše na prikazovalniku. Izberite "Yes".

Če izberete "No", se urejanje zaznamka prekliče, prikazovalnik pa se vrne na prikaz za urejanje zaznamka.

### Pomikanje čez več elementov hkrati

Hitro dvakrat pritisnite  ali  v prikazu seznama posnetkov pod "Preurejanje vrstnega reda posnetkov v zaznamku" ( stran 40), ali pod "Brisanje posnetkov iz zaznamkov" ( stran 42), nato isto puščico za nekaj sekund pridržite.

Vsi prikazani elementi se pomikajo po več elementov hkrati.

Če za nekaj sekund pridržite  ali , se elementi pomikajo hitreje kot običajno.

### Opomba

Zaznamkov ne morete urejati medtem ko predvajate posnetke, ki so prijavljeni vanje, ali ko imate te posnetke v premoru predvajanja.

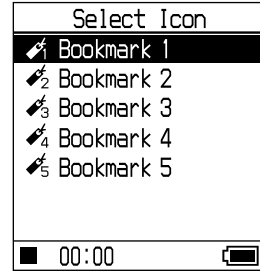
nadaljevanje ↓

## Menjava ikone zaznamka

Za zaznamovane posnetke lahko izberete ikono zaznamka. Splača se uporabiti drugačno ikono za vsak zaznamek (zaznamki 1 do 5).

- 1 Izberite “Select Icon” v koraku 3 pod “Preurejanje vrstnega reda posnetkov v zaznamku” (☞ stran 40), nato pritisnite ►|| ali >.**

Pokaže se seznam zaznamkov.



- 2 Pritisnite ↖/↗, da izberete vrsto zaznamka, ki mu želite spremeniti ikono, nato pritisnite ►||.**

Pokaže se prikaz Select Icon.



- 3 Pritisnite ↖/↗/◀/▶, da izberete ikono, nato pritisnite ►||.**  
Ikona, ki ste jo izbrali, bo prikazana z zaznamovanim posnetkom.

## Spreminjanje možnosti predvajanja (Play Mode)

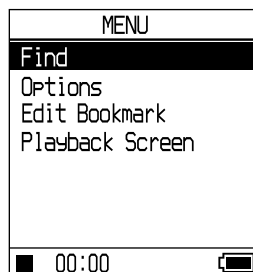
Uporabljate lahko različne možnosti predvajanja (Play Mode), npr. da sami izberete posnetke, ki jih želite slišati, ali da predvajate posnetke po naključnem vrstnem redu.

Za podrobnosti o možnostih predvajanja in obsegu predvajanja glejte “Možnosti predvajanja” (☞ stran 47).

Predvajate lahko tudi posnetke v naključnem vrstnem redu (☞ stran 47, 49) ali ponavljate posnetke - glede na možnosti predvajanja, ki jih izberete (ponovitev predvajanja, ☞ stran 49).

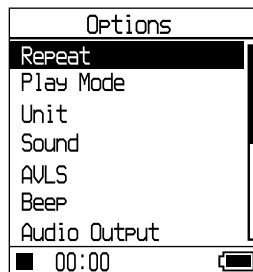
### 1 Pridržite SEARCH/☰-MENU.

Pokaže se prikaz MENU.



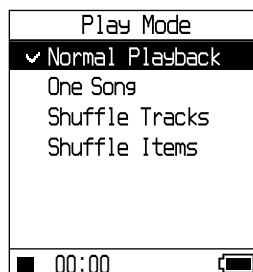
### 2 Pritisnite ↕/↕, da izberete “Options”, nato pritisnite ►II.

Pokaže se prikaz Options.



### 3 Pritisnite ↕/↕, da izberete “Play Mode”, nato pritisnite ►II.

Pojavi se seznam načina predvajanja.






nadaljevanje ↓

- 
- 4 Pritisnite /, da izberete možnost predvajanja, nato pritisnite .**

Privzeta nastavitve je “Normal Playback”.

---

- 5 Pritisnite SEARCH/MENU, da odprete prikaz Find, nato izberite kategorijo iskanja za predvajanje ( stran 33).**

Če želite zožiti iskalno kategorijo za predvajanje, pritisnite .

---

- 6 Pritisnite .**

Predvajanje se začne v izbrani možnosti predvajanja.

---

### Preklic nastavitve

Pritisnite  za vrnitev na prikaz Options.

### Vrnitev v normalno predvajanje




V koraku **4** izberite “Normal Playback”.

### Vrnitev na prikaz MENU



Pridržite SEARCH/MENU.

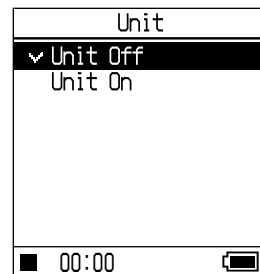
nadaljevanje 

## Možnosti predvajanja (Play Mode)

| Prikaz/ikona na predvajalniku  | Razlaga   |
|--|---|
| Normal Playback/<br>No icon (Normal play)  | Vsi posnetki, ki so na seznamu za izbranimi posnetki, se predvajajo enkrat po vrstnem redu številke posnetkov.<br>Če izberete element (album, izvajalca itd.), ki ni posnetek, se vsi posnetki tega elementa predvajajo enkrat, začenši s prvim po vrstnem redu številke posnetkov.   |
| One Song/ 1<br>(Single play)   | Izbrani posnetek se predvaja enkrat.<br>Če izberete element (album, izvajalca itd.), ki ni posnetek, se enkrat predvaja samo prvi posnetek.   |
| Shuffle Tracks/ SHUF   | Vsi posnetki se predvajajo enkrat po naključnem vrstnem redu.   |
| Shuffle Items/  | Vsi albumi se predvajajo enkrat v naključnem vrstnem redu (Album Shuffle). Vrstni red predvajanja znotraj albumov je zaporedni vrstni red številke posnetkov. Če "Unit" nastavite na "Unit On" (  stran 47), se posnetki predvajajo v načinu Unit shuffle (  stran 49). |

## Predvajanje posnetkov v izbrani kategoriji iskanja (Unit play)

- 1 Izberite "Unit" v koraku 3 pod "Spreminjanje možnosti predvajanja" ( stran 45), nato pritisnite .**  
Pokaže se prikaz Unit.



- 2 Pritisnite , da izberete "Unit on", nato pritisnite .**

nadaljevanje ↓



- 3 Pritisnite **SEARCH/MENU**, da odprete prikaz Find, nato izberite kategorijo iskanja za predvajanje (☞ stran 33).

- 4 Pritisnite **▶||**.

Predvajanje se začne znotraj enote po vrstnem redu številk posnetkov.

### 💡 Kaj je enota (kategorija iskanja za predvajanje)?

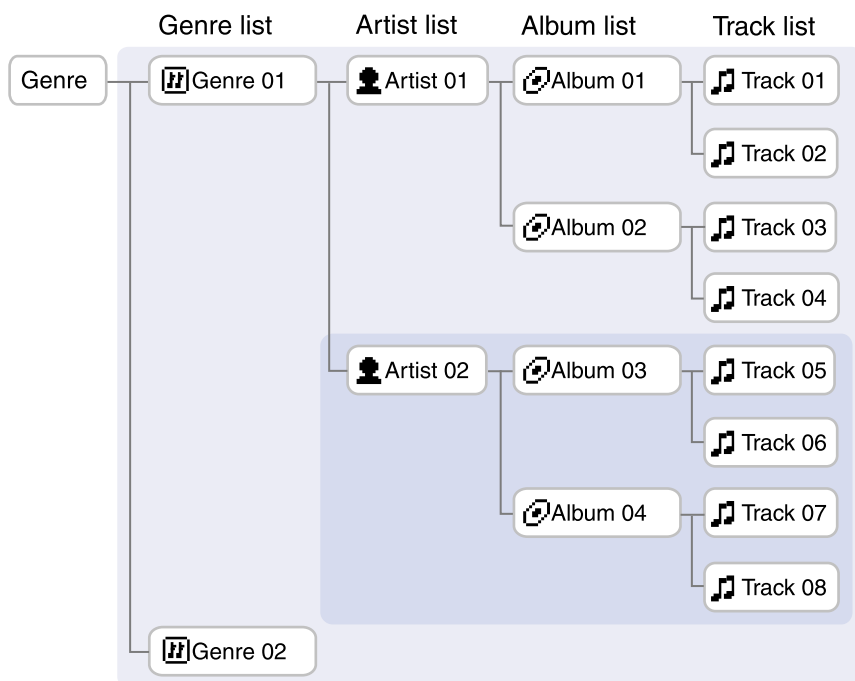
Vsi elementi (izvajalec, album, posnetek itd.), ki pripadajo izbranemu elementu, ko začnete predvajanje, se imenujejo “enota”.

**Primer: Če izberete “Genre 01” in začnete predvajanje:**

Enoto tvorijo posnetki od Track 01 do 08.

**Če izberete “Artist 02” in začnete predvajanje:**

Enoto tvorijo posnetki od Track 05 do 08.



### Opombe

- Ko preklopite “Unit on” v “Unit off” ali obratno, se enota ponastavi in vključuje vse posnetke na predvajalniku.
- Ko nek posnetek izberete kot kategorijo iskanja za predvajanje v koraku 3, je za enoto določen album, ki vsebuje ta posnetek.

nadaljevanje ↓

## Pri posnetkih mešano znotraj enote (način predvajanja “Shuffle Tracks”, ko je “Unit” nastavljena na “Unit On”)

Če v prikazu Options nastavite “Unit” na “Unit On”, se vsi elementi (izvajalec, album, posnetek), navedeni znotraj enote, ob začetku predvajanja predvajajo po naključnem vrstnem redu.

## Pri enoti mešano (način predvajanja “Shuffle Items”, ko je “Unit” nastavljena na “Unit On”)

Če v prikazu Options nastavite možnost “Unit” na “Unit On”, se elementi v prvi hierarhiji predvajajo po naključnem vrstnem redu. Vrstni red predvajanja znotraj enot je zaporedni vrstni red številke posnetkov.

### Opombe

- Če v prikazu Find izberete “🎵 Track” in začnete predvajanje v naključnem načinu (Shuffle mode), se vsi posnetki na predvajalniku predvajajo v naključnem vrstnem redu, ne glede na nastavitve enote “Unit On/Off” ali načina “Track/Item shuffle”.
- Če v prikazu Find izberete “📁 Playlist” in nato izberete “📁 Playlist” ali “📌 Bookmark”, da začnete predvajanje v naključnem načinu (Shuffle mode), se vsi posnetki na seznamu predvajanja ali znotraj zaznamka predvajajo po naključnem vrstnem redu, ne glede na nastavitve enote “Unit On/Off” ali načina “Track/Item shuffle”.

## Večkratno predvajanje posnetkov (Repeat play)

Posnetki se predvajajo večkrat v možnosti predvajanja, izbrani na 🔄 strani 47.

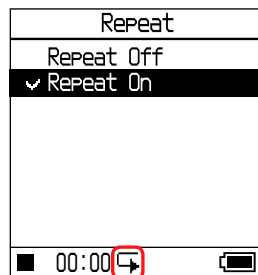
- 1 Izberite “Repeat” v koraku 3 pod “Spreminjanje možnosti predvajanja” (🔄 stran 45), nato pritisnite ▶||.

Pokaže se prikaz Repeat.



nadaljevanje ↓

- 
- 2 Pritisnite  $\swarrow/\searrow$ , da izberete “Repeat on”, nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .



$\blacktriangleright$  se pojavi

- 
- 3 Pritisnite SEARCH/MENU, da odprete prikaz Find, nato izberite kategorijo iskanja za predvajanje ( $\mathcal{E}$  stran 33).

- 
- 4 Pritisnite  $\blacktriangleright$ .

Predvajanje se začne v izbrani možnosti predvajanja.

---

### Preklic nastavitve kadarkoli med delovanjem

Pritisnite  $\blacksquare$  za vrnitev na prikaz Options.

### Preklic ponovljenega predvajanja

V koraku 2 izberite “Repeat Off”.

### Vrnitev na prikaz Find

Pritisnite SEARCH/MENU.

# Spreminjanje kakovosti zvoka in nastavitvev

Za podrobnosti o različnih elementih nastavitvev glejte  stran 52.

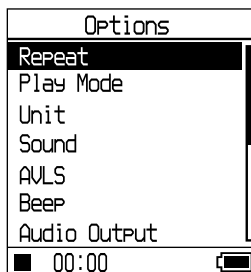
## 1 Pridržite SEARCH/⊖MENU.

Pokaže se prikaz MENU.







## 2 Pritisnite /, da izberete "Options", nato pritisnite .

Pokaže se prikaz Options.



## 3 Pritisnite /, da izberete možnost, nato pritisnite .

## Spreminjanje kakovosti zvoka

Po koraku 3 pritisnite /, da izberete "Sound" ( stran 52), nato pritisnite .

## Vrnitev na prejšnji zaslon

Pritisnite .

## Preklic nastavitve

Pritisnite  za vrnitev na prikaz Options.

## Vrnitev na prikaz MENU

Pridržite SEARCH/⊖MENU.

nadaljevanje 

## Elementi nastavitve kakovosti zvoka in prikazi

| Element | Možnosti (●: privzeta nastavev)   |               |   |
|---------|-----------------------------------|---------------|---|
| Sound   | ● Sound Off                       |               | Predvajanje posnetkov pri normalni kakovosti zvoka.   |
|         | VPT Acoustic Eng. <sup>1)2)</sup> | Studio (VS)   | Poustvarja zvok snemalnega studia.  |
|         |                                   | Live (VL)     | Poustvarja zvok koncertne dvorane.  |
|         |                                   | Club (VC)     | Poustvarja zvok plesne dvorane.   |
|         |                                   | Arena (VA)    | Poustvarja zvok stadiona.   |
|         | 6-Band Equalizer <sup>1)2)</sup>  | Heavy (SH)    | Predvaja posnetke z močnimi zvoki in poudarja visoke in nizke frekvence, za razliko od Pop zvoka.             |
|         |                                   | Pop (SP)      | Predvaja posnetke za vokalno glasbo in poudarja srednjo frekvenco.  |
|         |                                   | Jazz (SJ)     | Predvaja posnetke z živahnimi zvoki ter poudarja visoke in nizke frekvence.                                   |
|         |                                   | Unique (SU)   | Predvaja posnetke s posebnimi zvoki ter poudarja visoke in nizke frekvence zvokov bolj kot srednjo frekvenco. |
|         |                                   | Custom 1 (S1) | Predvaja posnetke z zvoki po meri (☞ stran 55 za podrobnosti).  |
|         |                                   | Custom 2 (S2) |   |
|         | Dgtl. Snd. Presets <sup>2)</sup>  | Custom 3 (S3) | Predvaja posnetke s prednastavljenimi visokimi in nizkimi zvoki (☞ stran 56 za podrobnosti).                  |
|         |                                   | Custom 4 (S4) |   |


1) Nastavitve delujejo samo, ko predvajate zvočne posnetke ATRAC3plus.

Če predvajate zvočni posnetek MP3, nastavitve ne delujejo.

2) Nastavitve zvoka so prikazane na prikazovalniku kot črke v oklepaju

(☞ stran 32).

nadaljevanje ↓

| Element                 | Možnosti (●: privzeta nastavitvev) |   |
|-------------------------|------------------------------------|---|
| AVLS <sup>1)</sup>      | ● AVLS Off                         | Glasnost se spreminja brez omejitve stopnje glasnosti.  |
|                         | AVLS On                            | Največja glasnost je omejena, kar ščiti vaš sluh.   |
| Beep                    | ● Beep On                          | Ko pritiskate gumb predvajalnika, se slišijo piski.   |
|                         | Beep Off                           | Piskanje je izključeno.   |
| Audio Out               | ● Headphone                        | To možnost izberite, ko priključujete priložene slušalke.   |
|                         | Line Out                           | To možnost izberite, ko priključujete druge naprave, npr. zvočnike z avdio kablom (☞ stran 58).   |
| Backlight <sup>2)</sup> | ● 10 sec                           | Ozadje je osvetljeno za toliko sekund, ko pritisnete gumb ali ko se pomikate.   |
|                         | 30 sec                             |   |
|                         | Always Off                         | Ozadje ni nikoli osvetljeno, kar prihrani energijo.   |
| Contrast <sup>3)</sup>  | ● Center                           | Prikazovalnik je zmerno svetel. Če je barva ohišja prikazovalnika črna, je privzeta nastavitvev druga z leve.   |
|                         | – do +                             | Pomaknite proti –, da prikazovalnik postane svetlejši, in proti +, da potemni. Stopnja se nastavi na center, ko pritisnete  , medtem ko v poljubnem prikazu držite SEARCH/◀MENU. |
| Invert Screen           | ● Negative                         | Znaki in ikone so prikazani belo in ozadje črno.  |
|                         | Positive                           | Znaki in ikone so prikazani črno in ozadje belo.  |

1)AVLS je kratica za sistem samodejnega omejevanja glasnosti.

2)Če pritisnete VOL+/VOL– in ozadje ni osvetljeno, se ozadje osvetli.

3)Če pritisnete  in hkrati SEARCH/◀MENU, se obnovijo tovarniške nastavitve.

nadaljevanje ↓

| Element                         | Možnosti (●: privzeta nastavitve) |   |
|---------------------------------|-----------------------------------|---|
| Orient Screen                   | ●Vertical                         | Naravna prikazovalnik navpično.   |
|                                 | Auto                              | Orientacijo zaslona prilagodi samodejno s funkcijo G-Sensor <sup>1)</sup> . Orientacija prikazovalnika se naravna v ustrezno smer, ko prikazovalnik prižgete. |
|                                 | Right                             | Obrne prikazovalnik v levo, da ga lahko krmilite z desno roko.  |
|                                 | Left                              | Obrne prikazovalnik v desno, da ga lahko krmilite z levo roko.  |
| Language                        | 日本語                               | Sporočila in meniji so v japonščini.  |
|                                 | ●English                          | Sporočila in meniji so v angleščini.  |
|                                 | Français                          | Sporočila in meniji so v francoščini.   |
|                                 | Deutsch                           | Sporočila in meniji so v nemščini.  |
|                                 | Italiano                          | Sporočila in meniji so v italijanščini.   |
|                                 | Español                           | Sporočila in meniji so v španščini.   |
|                                 | 簡體中文 <sup>2)</sup>                | Sporočila in meniji so v poenostavljeni kitajščini.   |
|                                 | 繁體中文 <sup>2)</sup>                | Sporočila in meniji so v tradicionalni kitajščini.  |
| Initialize System <sup>3)</sup> | Factory Settings                  | Vse nastavitve prikaza MENU se ponastavijo na tovarniško določene vrednosti (☞ stran 60).   |
|                                 | Initialise HDD                    | Vsi podatki na predvajalniku se zbrisejo (☞ stran 62).  |
|                                 | Update Firmware                   | Posodobi strojno programsko opremo predvajalnika. <sup>4)</sup>   |

1)G-Sensor je funkcija, ki zaznava smer predvajalnika.

2)Ti jeziki niso prikazani, glede na državo, kjer uporabljate predvajalnik.

3)Nastavitve ni mogoče ponastaviti med predvajanjem ali premorom.

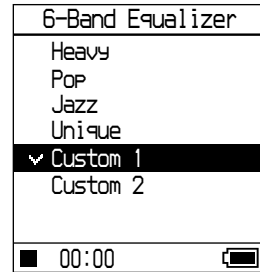
4)Ta funkcija trenutno ni na voljo. Počakajte, da boste obveščeni.

nadaljevanje ↓

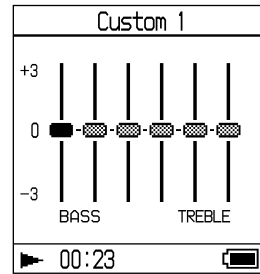
## Prilagajanje kakovosti zvoka (6-Band Equalizer – Custom)

Kakovost zvoka lahko nastavite ločeno za vsak frekvenčni razpon in preverite nastavitve na prikazovalniku.

- 1 Ko ste izbrali “Sound” v koraku 3 pod “Spreminjanje kakovosti zvoka in nastavitve” (☞ stran 51), izberite “6-Band Equalizer”, nato pritisnite ►||.

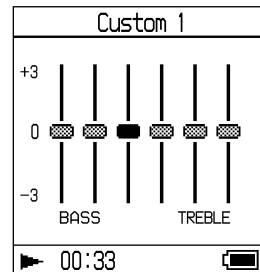


- 2 Pritisnite ↕, da izberete “Custom 1” ali “Custom 2”, nato pritisnite ►||.



- 3 Pritisnite </>, da izberete frekvenčni razpon.

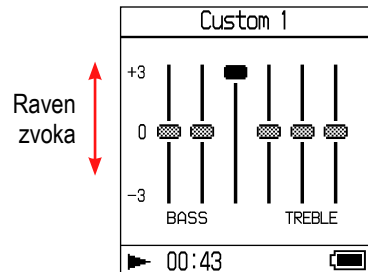
Frekvenčnih območij je šest.



Frekvenčni razpon

- 4 Pritisnite ↕, da izberete raven zvoka.

Glasnost ima sedem stopenj.



Raven zvoka

nadaljevanje ↓



**5** Ponovite koraka **3** in **4**, da nastavite še ostala frekvenčna območja.

**6** Pritisnite **▶II**.

Ponovno se pokaže 6-pasovni izenačevalnik.

### Preklic nastavitve

Pritisnite **■**, da se vrnete na prikaz 6-Band Equalizer.

### Vrnitev na prikaz MENU

Pridržite SEARCH/☰MENU.

#### Opombe

- Če je zvok popačen zaradi zvočnih nastavitvev, ko povečate glasnost, zmanjšajte glasnost.
- Če čutite razliko v glasnosti med uporabniškima zvočnima nastavitvama “Custom 1” in “Custom 2” ter drugimi zvočnimi nastavitvami, nastavite glasnost na raven, ki vam ustreza.
- Če predvajate zvočni posnetek MP3, nastavitve ne delujejo.

### Nastavitvev poudarka visokih in nizkih tonov (Digital Sound Preset)

Visoke in nizke tone lahko prednastavite na raven, ki vam ustreza. Glejte na prikazovalnik in prilagodite nastavitve poudarka.

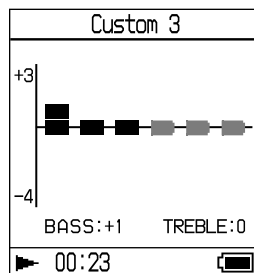
**1** Ko izberete “Sound” v koraku **3** pod “Spreminjanje kakovosti zvoka in nastavitve” (☞ stran 51), izberite “Dgtl. Snd.Presets” in pritisnite **▶II**.



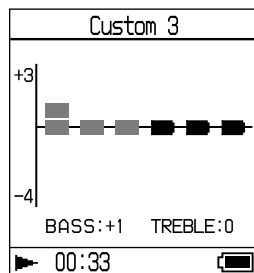
nadaljevanje ↓

- 2 Pritisnite  $\swarrow/\searrow$ , da izberete “Custom 3” ali “Custom 4”, nato pritisnite  $\blacktriangleright$ II.**  
privzeta nastavitve

| Kakovost zvoka | Po meri 3 (S3) | Po meri 4 (S4) | IZKLOP (NORMALEN ZVOK) |
|----------------|----------------|----------------|------------------------|
| bass           | +1             | +3             | $\pm 0$                |
| treble         | $\pm 0$        | $\pm 0$        | $\pm 0$                |

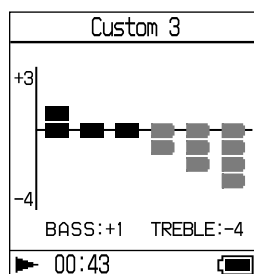


- 3 Pritisnite  $\langle / \rangle$ , da izberete “Treble” ali “Bass”.**  
Kakovost zvoka visokih in nizkih tonov lahko prilagodite.



- 4 Pritisnite  $\swarrow/\searrow$ , da izberete raven zvoka.**  
Glasnost ima osem stopenj.

| Kakovost zvoka | Raven poudarka |
|----------------|----------------|
| bass           | -4 to +3       |
| treble         | -4 to +3       |



- 5 Pritisnite  $\blacktriangleright$ II.**  
Zaslon se vrne v prikaz Dgtl. Snd. Presets.

## Preklic nastavitve

Pritisnite  $\blacksquare$  za vrnitev na prikaz Dgtl. Snd. Presets.

## Vrnitev na prikaz MENU

Pridržite SEARCH/ $\ominus$ MENU.

nadaljevanje  $\downarrow$

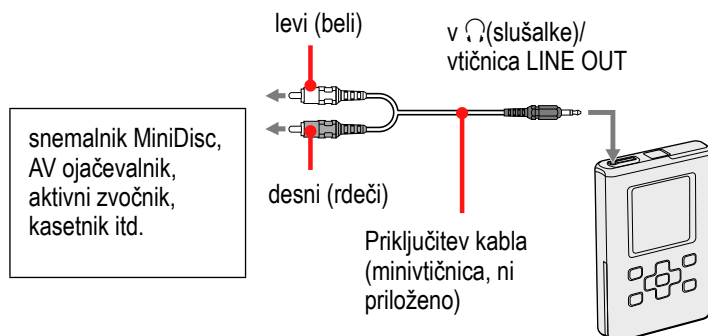
**Opombe**

- Ravni glasnosti visokih in nizkih tonov so prikazane desno in levo od diagrama “Custom 3” in “Custom 4”. Ravni vmes ne morete nastavljati posamično, ker so povezane z ravnmi visokih in nizkih tonov ter se spreminjajo samodejno.
- Če je zvok popačen zaradi zvočnih nastavitvev, ko povečate glasnost, zmanjšajte glasnost.
- Če čutite razliko v glasnosti med uporabniškima zvočnima nastavitvama “Custom 3” in “Custom 4” ter drugimi zvočnimi nastavitvami, nastavite glasnost na raven, ki vam ustreza.

## Povezovanje drugih naprav

Posnetke lahko poslušate na stereo sistemu in jih snemate v predvajalniku na MiniDisc ali na kaseto. Glejte navodila za uporabo naprave, ki jo želite priključiti.

Prepričajte se, da so vse naprave ugasnjene, šele potem jih povežite in spreminjajte nastavitve, kot je opisano spodaj.



Preden lahko zvok predvajate na povezani napravi, morate spremeniti nastavitve za “Audio Output” v prikazu Options. Nastavitve za “Audio Output” so prikazane spodaj. Glede teh nastavitvev glejte stran 51.

| Povezana naprava                       | Nastavitev |
|--|------------|
| slušalke                               | Headphone  |
| naprava, povezana s priključnim kablom | Line Out   |

Ko priključujete drugo napravo, to nastavite na “Line Out.” Ko je ta nastavitvev “Line Out”, glasnosti ni mogoče spreminjati in nastavitve pod “Sound” niso na voljo in ne delujejo.

### Opombe

- Ko je s predvajalnikom povezana priložena slušalka, možnosti “Audio Output” ne nastavljajte na “Line Out.” Če jo nastavite na “Line Out”, glasnosti ni mogoče spreminjati, zvok pa bo popačen in poln šumov.
- Pred predvajanjem stiščajte glasnost na povezani napravi, da ne bi poškodovali priključenega zvočnika.

## Shranjevanje nezvočnih podatkov

Podatke s trdega diska računalnika v vgrajeni trdi disk predvajalnika lahko prenesete z Raziskovalcem.

Vgrajeni trdi disk predvajalnika je v Raziskovalcu prikazan kot zunanji pogon (kot odstranljivi disk).

---

### Opombe

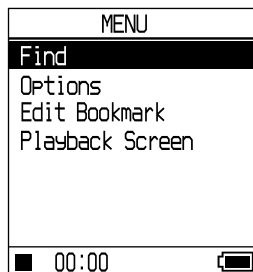
- Programa SonicStage ne uporabljajte, ko do trdega diska predvajalnika dostopate z Raziskovalcem.
- Če v predvajalnik z Raziskovalcem prenesete datoteke WAV in MP3, jih ni mogoče predvajati. Prenesite jih s programom SonicStage.
- Med prenosom podatkov ne odklapljajte kabla USB. Tako bi lahko uničili podatke, ki se prenašajo.
- Ne ponastavljajte trdega diska predvajalnika prek računalnika.

## Ponastavitev na tovarniške nastavitve

V prikazu MENU ponastavi vse nastavitve na tovarniške vrednosti.

- 1 Ko je predvajalnik zaustavljen, pridržite SEARCH/—MENU.**

Pokaže se prikaz MENU.



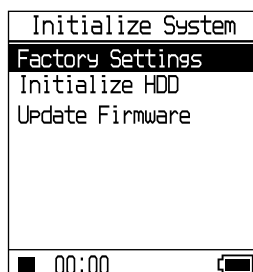
- 2 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete "Options", nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .**

Pokaže se prikaz Options.



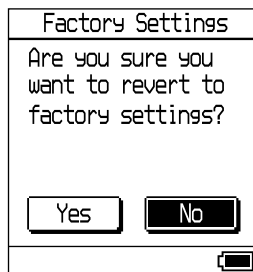
- 3 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete "Initialize System", nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .**

Pojavi se prikaz Initialize System.



- 4 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete "Factory settings", nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .**

Pokaže se prikaz Factory Settings.



nadaljevanje  $\blacktriangledown$

---

**5 Pritisnite </>, da izberete “Yes”, nato pritisnite ►II.**

Pojavi se sporočilo, nato se prikaz vrne na Initialize System.

---

### **Preklic nastavitve**

Pritisnite ■. Lahko pa tudi izberete “No” v koraku 5 in pritisnete ►II.  
Prikaz se vrne na Format.

---

#### **Opomba**

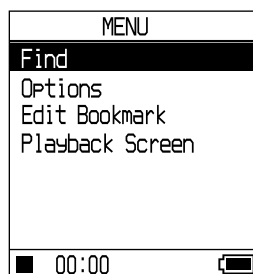
Nastavitev ni mogoče ponastaviti med predvajanjem.

## Ponastavitev trdega diska

Vgrajeni trdi disk predvajalnika lahko ponastavite. Če trdi disk ponastavite, bodo vsi na njem shranjeni zvočni in drugi podatki zbrisani. Pred ponastavitvijo dobro preglejte podatke, shranjene na trdem disku.

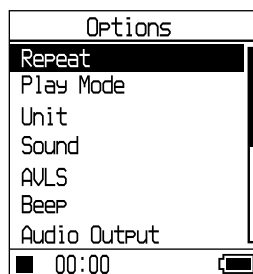
- 1 Ko je predvajalnik zaustavljen, pridržite SEARCH/MENU.**

Pokaže se prikaz MENU.



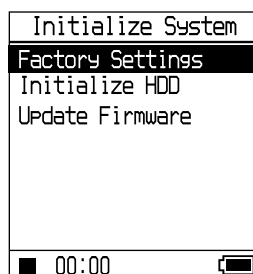
- 2 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete "Options", nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .**

Pokaže se prikaz Options.



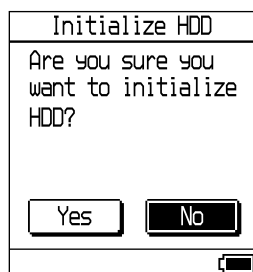
- 3 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete "Initialize System", nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .**

Pojavi se prikaz Initialize System.



- 4 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , da izberete "Initialize HDD", nato pritisnite  $\blacktriangleright$ .**

Pojavi se prikaz Initialize HDD.

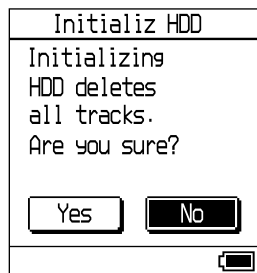


nadaljevanje ↓



- 
- 5 Pritisnite **</>**, da izberete “Yes”, nato pritisnite **▶||**.

Pojavi se potrditveno okno.



- 
- 6 Pritisnite **</>**, da izberete “Yes”, nato pritisnite **▶||**.

Pojavi se sporočilo, nato se prikaz vrne na Initialize System.

---

## Preklic nastavitve

Pritisnite **■**. Lahko pa tudi izberete “No” v koraku 6, in pritisnete **▶||**. Prikaz se vrne na Initialize System.

---

### Opombe

- Ne ponastavljajte trdega diska predvajalnika prek računalnika.
- Trdega diska ne morete formatirati med predvajanjem.
- Vsi zvočni podatki in nezvočne datoteke se zbršejo, če ponastavite predvajalnik.
- Če posnetke zbršite s ponastavitvijo, jih SonicStage prepozna kot posnetke za prenos nazaj na računalnik, ko predvajalnik povežete z računalnikom. Tako se število preostalih posnetkov za prenos samodejno poveča.

# Odstranjevanje programa SonicStage

Za odstranitev programa SonicStage sledite spodnjim postopkom.

- 1 Kliknite “Start”– “Control Panel” (nadzorna plošča).\***  
\* “Settings” (nastavitve) - “Control Panel” (nadzorna plošča), če uporabljate Windows Millennium Edition/Windows 2000 Professional/Windows 98 Second Edition
- 2 Dvokliknite “Add/Remove Programs” (dodaj-odstrani programe).**
- 3 Kliknite “SonicStage 3.1” na seznamu “Currently Installed Programs” (trenutno nameščeni programi), nato kliknite “Change and Remove” (spremeni in odstrani).\***  
Sledite navodilom na zaslonu in ponovno zaženite računalnik.  
Odstranitev je popolna, ko se računalnik ponovno zažene.  
\* “Change/Remove” (spremeni/odstrani), če gre za Windows 2000 Professional, “Add/Remove” (dodaj/odstrani), če gre za Windows Millennium Edition/Windows 98 Second Edition

## Opomba


Ko namestite program SonicStage Ver. 3.1, se istočasno namesti OpenMG Secure Module 4.1. Ne zbrisite OpenMG Secure Module 4.1, saj ga morda uporablja druga programska oprema.

## Odpravljanje težav

Če imate s predvajalnikom težave, poskusite naslednje.

- 1 Odstranite baterijo in jo ponovno vstavite.
- 2 Poiščite simptome pod “Odpravljanje težav.”
- 3 Pri uporabi programa SonicStage preglejte pomoč za SonicStage.
- 4 Če težave ne morete rešiti, pa ste že upoštevali zgornja priporočila, pogledajte spodnjo tabelo in se nato posvetujte z najbližjim Sonyjevim prodajalcem.

### Napajanje

| Simptom                     | Kako odpraviti  |
|-----------------------------|---|
| Baterija se hitro izprazni. | <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Napravo uporabljate na temperaturi pod 5 °C (41°F). Razlog za simptom je narava baterije, ne gre za okvaro.</li> <li>→ Predvajalnika že dolgo niste uporabljali. Baterija bo hitro učinkovitejša, če jo večkrat izpraznite in znova napolnite.</li> <li>→ Baterija se je morda po mnogih ciklih iztrošila. Zamenjajte jo z novo.</li> <li>→ Baterije niste dovolj dolgo polnili. Baterijo polnite, dokler ne zagledate znaka .</li> </ul> |



nadaljevanje ↓

## Zvok

| Simptom   | Kako odpraviti  |
|---|---|
| Ni zvoka. Sliši se šum.   | <ul style="list-style-type: none"><li>→ Glasnost je nastavljena na nič. Zvečajte raven glasnosti (☞ stran 30).</li><li>→ Vtič za slušalke ni pravilno priključen. Varno ga povežite z vtičnico ⏏(slušalke)/LINE OUT (☞ stran 29).</li><li>→ Vtič za slušalke je umazan. Očistite vtič slušalk s suho, mehko krpo.</li><li>→ Na trdem disku ni zvočnih podatkov.</li></ul> |
| Glasnost se ne poveča.  | <ul style="list-style-type: none"><li>→ “AVLS” je nastavljeno na “AVLS On.” Izberite možnost “AVLS Off” (☞ stran 53).</li></ul>   |
| Iz desnega kanala slušalk ne prihaja zvok.  | <ul style="list-style-type: none"><li>→ Vtič za slušalke ni pravilno priključen. Varno ga povežite z vtičnico ⏏(slušalke)/LINE OUT (☞ stran 29).</li></ul>  |
| Glasnosti ni mogoče nastaviti.  | <ul style="list-style-type: none"><li>→ Možnost “Audio Out” je nastavljena na “Line Out”. Glasnost nastavite s krmilnikom glasnosti na priključeni napravi, ali pa “Audio Out” nastavite na “Headphone” (☞ stran 53).</li></ul>   |
| Ko predvajalnik uporabljate s priključenim stereo sistemom, je zvok popačen ali šumi. | <ul style="list-style-type: none"><li>→ Možnost “Audio Out” je nastavljena na “Headphone”. Izberite možnost “Line Out” (☞ stran 53).</li></ul>  |

nadaljevanje ↓

## Delovanje/predvajanje

| Simptom                              | Kako odpraviti   |
|--------------------------------------|--|
| Gumbi ne delujejo.                   | <ul style="list-style-type: none"><li>→ Gumbi so zaklenjeni. Pomaknite stikalo HOLD nazaj (☞ stran 31).</li><li>→ Nabral se je kondenz vlage. (Vlaga se v predvajalniku lahko pojavi, če ga prinesete neposredno s hladnega na topel kraj). Predvajalnik nekaj ur pustite, da vlaga izhlapi.</li><li>→ Baterija ni dovolj napolnjena. Napolnite baterijo (☞ stran 13).</li></ul>   |
| Predvajanje se je nenadoma ustavilo. | <ul style="list-style-type: none"><li>→ Baterija ni dovolj napolnjena. Napolnite baterijo (☞ stran 13).</li><li>→ Ko poskušate predvajati avdio posnetek MP3, ki ga predvajalnik ne more predvajati, se predvajanje ustavi. Pritisnite , da izberete druge posnetke (☞ stran 30).</li><li>→ Predvajalnik je bil dolgo izpostavljen vibracijam. Ustavite vibracije in znova začnite predvajati.</li></ul>  |
| Ozadje prikazovalnika se ne osvetli. | <ul style="list-style-type: none"><li>→ “Backlight” je nastavljena na “Always Off”. Nastavite to možnost na “10 sec” ali “30 sec” (☞ stran 53).</li></ul>  |
| Namesto naslova je prikazano “□”.    | <ul style="list-style-type: none"><li>→ Naslov vsebuje znake, ki jih predvajalnik ne podpira. S programom SonicStage preimenujte datoteko z ustreznimi znaki.</li></ul>  |
| Prikazovalnik se ugasne.             | <ul style="list-style-type: none"><li>→ Prikazovalnik se samodejno ugasne, če v zaustavljenem načinu pri uporabi baterije 30 sekund ne pritisnete na noben gumb. Ko se pomikate po naslovih skladb itd., se prikazovalnik izklopi približno 30 sekund po končanem pomikanju. Prikazovalnik se ugasne tudi, če pridržite . V vseh primerih se bo spet prižgal, če pritisnete na poljuben gumb.</li></ul> |

nadaljevanje ↓

## Povezava z računalnikom/programom SonicStage

| Simptom   | Kako odpraviti  |
|---|---|
| Programa SonicStage ni mogoče namestiti.  | <ul style="list-style-type: none"><li>→ Operacijski sistem ni združljiv s programom (☞ stran 16).</li><li>→ Niste zaprli vseh aplikacij programa Windows. Če z namestitvijo začnete, ko so odprti drugi programi, lahko pride do napake. To še posebej drži za programe, ki zahtevajo veliko sistemskih virov, npr. protivirusni programi.</li><li>→ Na trdem disku računalnika ni dovolj prostora. Potrebujete 200 MB ali več nezasedenega prostora. Z računalnika zbrisate nepotrebne datoteke.</li></ul> |
| Kaže, da se je namestitev predčasno ustavila.   | → Poglejte, ali je pod namestitvenim oknom sporočilo o napaki. Pritisnite tipko "Tab" in hkrati "Alt". Če se je pojavilo sporočilo o napaki, pritisnite "Enter". Namestitev se nadaljuje. Če ni sporočila, namestitev še poteka. Počakajte še malo.   |
| Prikaz poteka na računalniku se ne premika. Lučka dostopa na računalniku že nekaj minut ni zasvetila. | → Namestitev poteka normalno. Počakajte. Namestitev lahko traja 30 minut ali več, glede na vaš CD pogon in sistemsko okolje.  |
| SonicStage se ne zažene.  | → Okolje sistema je bilo spremenjeno, npr. s posodobitvijo programa Windows itd. Vprašajte najbližjega Sonyjevega prodajalca.   |

nadaljevanje ↓

## Povezava z računalnikom/programom SonicStage (nadaljevanje)

---

- Pri povezavi z računalnikom po kablu USB se ne izpiše "Connecting to PC".
- Počakajte na avtentikacijo programa SonicStage.
  - Na računalniku že teče neka aplikacija. Malo počakajte in znova povežite kabel USB. Če problem ostane, izvlecite kabel USB, ponovno zaženite računalnik in znova priključite kabel USB.
  - Kabel USB ni pravilno priključen. Izvlecite kabel USB in ga znova priključite.
  - Uporabljate zvezdišče USB. Povezava prek zvezdišča USB ni zagotovljena. Povežite kabel USB neposredno z računalnikom.
  - Namestitev programa SonicStage ni uspela. Predvajalnik odklopite z računalnika in ponovno namestite program s priloženega CD-ROMa (☞ stran 19). Še vedno boste lahko uporabljali zvočne podatke, ki jih je registrirala obstoječa programska oprema.
  - Bateriji zmanjkuje moči. Baterijo napolnite z napajalnim adapterjem AC.

- Računalnik ne prepozna priključenega predvajalnika.
- Kabel USB ni pravilno priključen. Izvlecite kabel USB in ga znova priključite.
  - Uporabljate zvezdišče USB. Povezava prek zvezdišča USB ni zagotovljena. Povežite kabel USB neposredno z računalnikom.
  - Gonilnik za predvajalnik ni bil nameščen. Ponovno namestite SonicStage za predvajalnik s priloženega CD-ROMa (☞ stran 19), da namestite gonilnik.
  - Namestitev programa SonicStage ni uspela. Predvajalnik odklopite z računalnika in ponovno namestite program s priloženega CD-ROMa (☞ stran 19). Še vedno boste lahko uporabljali zvočne podatke, ki jih je registrirala obstoječa programska oprema.

nadaljevanje ↓

## Povezava z računalnikom/programom SonicStage (nadaljevanje)

S predvajalnika v računalnik ne morete prenesti zvočnih podatkov.

- Kabel USB ni pravilno priključen. Izvlecite kabel USB in ga znova priključite.
- Na trdem disku predvajalnika ni dovolj prostora. Prenesite nepotrebne posnetke nazaj v računalnik, da povečate nezasedeni prostor (☞ stran 27).
- Na trdi disk predvajalnika ste prenesli že več kot 65.535 posnetkov ali več kot 8.187 predvajalnih seznamov. Ali pa poskušate prenesti predvajalni seznam, ki vsebuje več kot 999 posnetkov.
- Posnetkov z omejenim časom predvajanja ali omejenim številom predvajanj ni mogoče prenesti zaradi omejitev, ki jih postavljajo lastniki avtorskih pravic. Za podrobnosti o nastavitvah vsake zvočne datoteke se obrnite na distributerja.
- Namestitev programa SonicStage ni uspela. Predvajalnik odklopite z računalnika in ponovno namestite program s priloženega CD-ROMa (☞ stran 19). Še vedno boste lahko uporabljali zvočne podatke, ki jih je registrirala obstoječa programska oprema.

Na predvajalnik ne morete prenesti velikega števila posnetkov. (Ni veliko časa za snemanje.)

- Na trdem disku predvajalnika ni dovolj prostora za zvočne podatke, ki ste jih poskusili prenesti. Prenesite nepotrebne posnetke nazaj, da povečate nezasedeni prostor (☞ stran 27).
- Na trdem disku predvajalnika so poleg zvočnih shranjeni še drugi podatki. Te druge podatke premaknite na računalnik, da povečate nezasedeni prostor.

S predvajalnika nazaj v računalnik ne morete prenesti zvočnih podatkov.

- Na predvajalnik so bile prenesene datoteke z drugega računalnika, ne tega, ki ga pravkar uporabljate. Zvočnih podatkov ne morete prenesti nazaj na računalnik, s katerega jih niste prvotno prenesli na predvajalnik.
- Z računalnika, s katerega ste prenesli zvočne podatke, so bili ti zbrisani. Zvočnih podatkov ne morete prenesti nazaj v računalnik, če ste posnetek zbrisali z računalnika, s katerega ste ga prenesli na predvajalnik.

nadaljevanje ↓



## Povezava z računalnikom/programom SonicStage (nadaljevanje)

---

- |  |  |
|--|--|
| Včasih, ko je predvajalnik povezan z računalnikom, se zvočni podatki prenesejo nazaj na računalnik in število preostalih datotek za prenos se poveča brez dodatnih operacij. | → Če s predvajalnika s programom SonicStage na računalniku, ki ni isti računalnik, s katerega ste posnetek prenesli na predvajalnik, zbrisete posnetek, se posnetek samodejno prenese nazaj na predvajalnik, ko predvajalnik priključite na izvorni računalnik. Tako se število preostalih posnetkov za prenos samodejno poveča. |
| Delovanje predvajalnika je med povezavo z računalnikom nestabilno.   | → Uporabljajte zvezdišče USB ali podaljšek USB. Povezava prek zvezdišča USB ali podaljška USB ni zagotovljena. Povežite kabel USB neposredno z računalnikom.   |
| Na zaslonu računalnika se izpiše “Failed to authenticate Device/Media”, ko na računalnik priključite predvajalnik.   | → Predvajalnik ni pravilno povezan z računalnikom. Zaprite program SonicStage in preglejte povezavo s kablom USB. Ponovno zaženite SonicStage.   |
- 

[nadaljevanje](#) ↓

## Drugo

| Simptom   | Kako odpraviti  |
|---|---|
| Ob pritiskih na gumbе predvajalnika ni piskov.                    | → Možnost “Beep” je nastavljena na “Beep Off”. Izberite možnost “Beep On” (☞ stran 53).   |
| Predvajalnik se segreje.  | → Predvajalnik se lahko segreje med polnjenjem baterije in tik po polnjenju zaradi hitrega polnjenja. Poleg tega se predvajalnik lahko segreje pri prenosu velikega števila posnetkov. Predvajalnik nekaj časa pustite. |
| Iz notranjosti predvajalnika prihaja zvok. Predvajalnik se trese. | → Ko se vgrajeni trdi disk predvajalnika premika, morda slišite zvok delovanja in predvajalnik vibrira. To ni okvara.   |

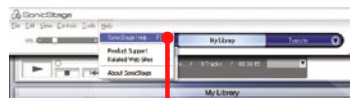
## Uporaba pomoči za SonicStage

Pomoč za SonicStage nudi nadaljnje podrobnosti o uporabi programa SonicStage. Pomoč za SonicStage vam omogoča preprosto iskanje informacij s seznama postopkov, npr. “Importing audio data” ali “Transferring audio data” ali z dolgega seznama ključnih besed, ali tako, da vtipkate besede, ki jih morda vsebujejo ustrezne razlage.

### Ko je odprt program SonicStage, kliknite “Help” – “SonicStage Help”.

Pojavi se pomoč.

V pomoči za SonicStage je predvajanik opisan kot “ATRAC Audio Device”.

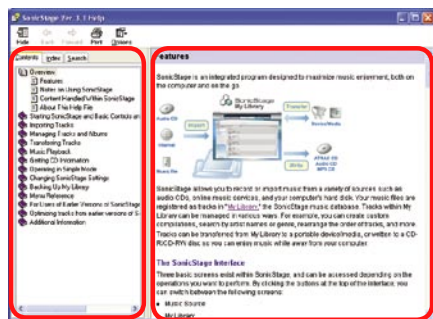


“SonicStage Help”

### Opombe

- V pomoči za SonicStage je “Device/Media” splošni izraz za omrežni walkman ali MD walkman.
- Sledite navodilom ponudnika internetnih storitev v zvezi npr. s priporočenim sistemom.


### Razumevanje pomoči za SonicStage



levi okvir

desni okvir

**1** Dvokliknite “ Overview” v levem okviru pomoči za SonicStage.

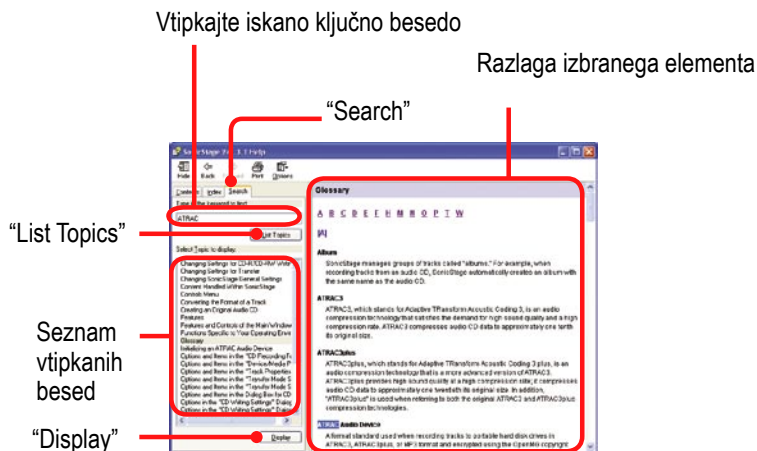
**2** Kliknite “ About This Help File”.

Razlaga se pojavi v desnem okviru.

Po potrebi se pomaknite po prikazu. Podčrtane besede lahko kliknete, in pokaže se razlaga zanje.

nadaljevanje ↓

Iskanje besede znotraj razlage



1 Kliknite “Search”.

2 Vtipkajte besede.

3 Kliknite “List Topics”.

Pokaže se seznam vtipkanih besed.

4 Kliknite, da izberete želeni element med prikazanimi.

5 Kliknite “Display”.

Pokaže se razlaga izbranega elementa.

## Sporočila o napakah

Če se na prikazovalniku pojavi sporočilo o napaki, sledite spodnjim navodilom.

| Sporočilo                          | Pomen   | Kako odpraviti   |
|------------------------------------|---|--|
| AVLS<br>NO VOLUME<br>OPERATION     | Glasnost presega največjo glasnost nastavitve AVLS.   | → Nastavite “AVLS” na “AVLS Off” (☞ stran 53).                                       |
| ALL BOOKMARKED                     | Poskušate dodati zaznamek, posnetek pa je že prijavljen v vseh vrstah zaznamkov.  | → Posnetek je lahko prijavljen samo enkrat v vsakem od zaznamkov 1 do 5.             |
| BATTERY IS<br>MISSING              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Predvajalnik poskušate poganjati z omrežnim napajalnikom, ne da bi bila vstavljena baterija.</li> <li>• Iz predvajalnika ste odstranili baterijo, ko je bil povezan z računalnikom.</li> </ul> | → Ko napajalni adapter povežete z omrežno vtičnico, naj bo vstavljena tudi baterija. |
| BOOKMARK FULL                      | Število zaznamkov presega omejitve.   | → Odstranite nepotrebne zaznamke (☞ stran 40).                                       |
| CANCEL                             | Namestitev ali postopek je preklican.   | —  |
| CANNOT EDIT<br>BOOKMARK<br>PLAYING | Poskušate urejati zaznamek med predvajanjem.  | → Zaznamkov ne morete urejati med predvajanjem in v zaustavljenem načinu.            |
| CANNOT OPERATE<br>STOP             | Med predvajanjem je bila izbrana možnost “Initialize System” v prikazu Options.   | → Ustavite predvajanje in spet izberite “Initialize System”.                         |
| CANNOT OPERATE<br>WHEN STOPPED     | Poskušate dodati zaznamek, ko je predvajalnik zaustavljen.  | → Zaznamek dodajte med predvajanjem (☞ stran 39).                                    |
| CANNOT PLAY<br>CONNECT TO PC       | Ura v predvajalniku ne deluje.  | → Povežite ga z računalnikom (☞ stran 24).   |
| CANNOT PLAY<br>TRACK ERROR         | Zvočni podatki so pokvarjeni.   | → Znova prenesite zvočne podatke v predvajalnik (☞ stran 24).                        |

nadaljevanje ↓

|                                      |  |  |
|--------------------------------------|--|--|
| CANNOT PLAY TRACK ON THIS DEVICE     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Posnetka ni dovoljeno predvajati na predvajalniku.</li> <li>• Predvajajo se posnetki z omejenim številom predvajanj.</li> </ul> | → Ne morete predvajati posnetkov, ki jim ni dovoljeno predvajanje na predvajalniku.  |
| CANNOT PLAY UNAVAILABLE FOR PLAYBACK | Posnetek poskušate predvajati pred omejenim obdobjem predvajanja ali po njem.  | → Posnetke z omejenim obdobjem predvajanja je mogoče predvajati le v določenem obdobju.  |
| CANNOT UPDATE LOW BATTERY            | Baterija ni dovolj napolnjena za posodobitev strojne programske opreme.  | → Baterijo povsem napolnite in znova skušajte posodobiti.  |
| CHARGE 5°C – 35°C (41°F – 95°F)      | Predvajalnik polnite v okolju, ki nima temperature med 5 in 35 °C (41 in 95°F).  | → Baterijo polnite pri temperaturi okolja med 5 in 35 °C (41 in 95°F).   |
| CLEAR BOOKMARK PLAYING               | Poskušate odstraniti zaznamek, medtem ko se posnetek predvaja.   | → Zaznamovan posnetek lahko odznačite le, če ga odstranite iz vrste zaznamka, kamor je prijavljen, tako, da ga izberete na predvajalnem seznamu, medtem ko se posnetek predvaja. |
| CONNECT AC POWER ADAPTER             | Poskušate posodobiti strojno programsko opremo brez uporabe napajalnega adapterja.   | → Na predvajalnik priključite napajalni adapter AC (☞ stran 13).   |
| ERROR: CANNOT BOOKMARK               | Posnetka ni mogoče dodati zaznamku zaradi neke napake.   | → Znova poskusite dodati posnetek zaznamku.  |
| ERROR: CANNOT CLEAR                  | Zaznamka ni mogoče odstraniti zaradi neke napake.  | → Poskusite znova odstraniti zaznamek.   |
| FAILED TO CREATE DATABASE            | Podatkovne zbirke ni mogoče ustvariti.   | → Malo počakajte. Podatkovna zbirka se posodablja.   |
| HARD DISK WRITABLE 5°C – 35°C        | Zvočne podatke prenašate v okolju, ki nima temperature med 5 in 35 °C (41 in 95°F).  | → Upravljajte pri temperaturi okolja med 5 in 35 °C (41 in 95°F)..   |

nadaljevanje ↓

|                               |   |   |
|-------------------------------|---|---|
| HDD NOT INITIALIZED CORRECTLY | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trdi disk predvajalnika ni bil pravilno ponastavljen.</li> <li>• Trdi disk predvajalnika je bil ponastavljen prek računalnika.</li> <li>• Trdi disk predvajalnika ni bil ponastavljen, ker je bil spremenjen.</li> </ul> | → Znova ponastavite trdi disk predvajalnika (☞ stran 62).   |
| HOLD                          | Stikalo HOLD je nastavljeno na ON.  | → Odklenite gumbe, tako da pomaknete stikalo HOLD v nasprotni smeri od puščice (☞ stran 31).  |
| LINE OUT NO OPERATION         | “Audio Out” je nastavljen na “Line Out”, vi pa poskušate spremeniti glasnost ali nastavitvev “Sound”.   | → Nastavite “Audio Out” na “Headphone” (☞ stran 53).  |
| LOW BATTERY                   | Baterija nima več moči.   | → Napolnite baterijo (☞ stran 13).  |
| MAX NO OF GROUPS EXCEEDED     | Število skupin (albumov, izvajalcev itd.) presega omejitev (8.192).   | → Skupno število elementov v prikazu Find (razen seznama posnetkov) presega 8.192. Morebitne nepotrebne posnetke prenesite nazaj v My Library programa SonicStage (☞ stran 27). |
| MISMATCH IN SYSTEM FILES      | Sistemske datoteke se ne ujemajo.   | → Ponastavite trdi disk predvajalnika (☞ stran 62) in znova prenesite zvočne podatke v predvajalnik (☞ stran 24).   |
| NO DATABASE FOUND             | Pri odklopu z računalnika ni bilo na predvajalnik prenesenih posnetkov, ali pa ni podatkov.   | <p>→ Znova povežite predvajalnik z računalnikom, nato ga odklopite.</p> <p>→ Prenesite zvočne podatke v predvajalnik (☞ stran 24).</p>  |

nadaljevanje ↓

|  |                                    |  |
|--|------------------------------------|--|
| NO TRACK                                     | Na seznamu posnetkov ni posnetkov. | <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Pojdite na seznam posnetkov s posnetki.</li> <li>→ Prenesite zvočne podatke v predvajalnik (☞ stran 24).</li> </ul> |
| SYSTEM ERROR <No.***> (Številka v oklepaju.) | Prišlo je do sistemske napake.     | → Zapišite številko in se obrnite na najbližjega Sonyjevega prodajalca.  |



## Tehnični podatki

Največje možno število posnetkov (pribl.)\*

NW-HD5:

| ATRAC3              | ATRAC3plus          | MP3                 |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| 5.000<br>(132 kb/s) | 2.500<br>(256 kb/s) | 5.000<br>(128 kb/s) |
| 6.000<br>(105 kb/s) | 10.000<br>(64 kb/s) | 10.000<br>(64 kb/s) |
| 10.000<br>(66 kb/s) | 13.000<br>(48 kb/s) |                     |

NW-HD5H:

| ATRAC3              | ATRAC3plus          | MP3                 |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| 7.500<br>(132 kb/s) | 3.500<br>(256 kb/s) | 7.500<br>(128 kb/s) |
| 9.000<br>(105 kb/s) | 15.000<br>(64 kb/s) | 15.000<br>(64 kb/s) |
| 15.000<br>(66 kb/s) | 20.000<br>(48 kb/s) |                     |

\* pri prenosu štiriminutnih posnetkov

### Frekvenca vzorčenja

44,1 kHz (ATRAC3plus), 32/44,1/48 kHz (MP3)

### Tehnologija stiskanja zvoka

Adaptive Transform Acoustic Coding3plus  
(ATRAC3plus)  
MPEG-1 Audio Layer-3 (MP3)

### Frekvenčni odziv

20 do 20.000 Hz (meritev enega signala med predvajanjem)

### Izhod

🔊 (slušalke)/LINE OUT\*:  
stereo minivtičnica/180 mV

\* Vtičnica se uporablja tako za slušalke kot za LINE OUT.

### Temperaturno območje delovanja

5 do 35 °C (41 do 95°F).

nadaljevanje ↓

## Napajanje

Litijeva ionska baterija za večkratno polnjenje: LIP-880PD, 3,7V, 880 mAh,  
Li-ion  
Omrežni adapter AC:DC IN 6 V

## Življenjska doba baterije (neprekinjeno predvajanje)

ATRAC3plus format (48 kb/s): Pribl. 40 ur  
MP3 format (128 kb/s): Pribl. 30 ur

## Dimenzije

Brez štrlečih delov:  
Pribl.  $59,9 \times 88,7 \times 14,2$  mm  
( $2 \frac{3}{8} \times 3 \frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$  palca) (š/v/g)

## S štrlečimi deli:

Pribl.  $59,9 \times 89,3 \times 14,5$  mm  
( $2 \frac{3}{8} \times 3 \frac{1}{2} \times \frac{5}{8}$  palca) (š/v/g)

## Teža













Pribl. 135 g

Oblikovanje in tehnični podatki se lahko brez vnaprejšnjega obvestila spremenijo.

Patenti ZDA in drugih držav so licencirani od podjetja Dolby Laboratories.

# Tematsko kazalo

## Symbols

- 1 (Single Play) 48
-  Album 36
-  elementi mešano 48
-  enota mešano 50
-  iskanje po začetnicah 37
-  Izvajalec 36
-  naključno predvajanje posnetkov znotraj enote 50
-  novi posnetki 37
-  Posnetek 36
- SHUF posnetki mešano 48
-  predvajalni seznam 39
-  Stanje napolnjenosti 15
-  večkratno predvajanje posnetkov 50
-  Žanr 36

## A

- album mešano 48
- Arena 53
- ATRAC3/ATRAC3plus 21, 30
- Audio Out 54
- AVLS 54

## B

- baterija (odstranjevanje/vstavljanje) 14
- bitna hitrost 21, 32
- brisanje (zaznamek) 43

## C

- baterija (čas polnjenja) 13
- CD-ROM 11

## D

- Deutsch 55
- Dgtl. Snd. Presets (prednastavitve digitalnega zvoka) 53

## E

- Edinstveno 53
- elementi mešano 48
- ena pesem (Single play) 48
- English 55
- enota 49
- enota mešano 50
- Español 55

## F

- Français 55
- funkcija HOLD 31

## G

- G-Sensor 55
- glasnost 12

## H

- Heavy 53

## I

- ikona zaznamka 45
- informacije o CD-ju 21
- Initialise HDD 55
- Initialize System (ponastavitve sistema) 55
- Iskalni način 36
- iskanje 31
- iskanje po začetnici 37
- Iskanje (SonicStage) 76
- iskanje začetka naslednjega posnetka 31
- iskanje začetka posnetka 31
- iskanje začetka prejšnjih posnetkov 31
- Italiano 55

## J

- japonščina 55
- Jazz 53

## K

- Klub 53
- kontrast 54
- korejščina 55

## L

- Language 55
- Left 55
- Line Out 54

## M

- moja knjižnica 22
- možnosti predvajanja 48
- MP3 30
- My Library (SonicStage) 19

## N

- način predvajanja 46
- naključno predvajanje posnetkov znotraj enote 50
- Negative 54
- normalno predvajanje (Normal play) 48
- nosilna torbica 11
- novi posnetki 37

## O

- oblika zapisa 21
- obrnjen zaslon 54
- odstranjevanje programa 66
- omrežni adapter AC 11
- Orient screen 55
- osvetlitev ozadja 54

## P

- pisk 54
- Podrobne informacije (skladba) 23
- poenostavljena kitajščina 55
- Pomikanje čez več elementov 34
- ponastavitev trdega diska 64
- Pop 53
- Positive 54

- posnetki mešano 48
- posnetki z omejenim časom predvajanja 72
- posnetki z omejenim številom predvajanj 72
- predvajalni seznam (na predvajalniku) 39
- predvajanje enote 48
- predvajanje posnetkov z zaznamki 40
- prenos zvočnih podatkov 24
- preurejanje (zaznamek) 41
- prikazovalnik predvajalnika 12, 32

## R

- Right 55

## S

- Seznam predvajanja (SonicStage) 22
- slušalka 54
- slušalke 11, 12
- SonicStage 16
- stanje napolnjenosti baterije 15
- stikalo HOLD 12
- stop 12, 31
- Struktura map (prikaz Find) 35
- Studio 53

## T

- tovarniške nastavitve 62
- tradicionalna kitajščina 55

## U

- Upravljanje posnetkov (Seznam predvajanja) 22
- urejanje zaznamka 40
- USB kabel 11
- uvoz zvočnih podatkov 19

[nadaljevanje](#) ↓

## V

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| večkratno predvajanje posnetkov | 50 |
| Vertical                        | 55 |
| VOL+/VOL                        | 30 |
| VPT Acoustic Eng.               | 53 |

## Z

|                           |    |
|---------------------------|----|
| zaznamek                  | 40 |
| življenjska doba baterije | 15 |
| Živo                      | 53 |
| zvočna naprava            | 60 |
| Zvok                      | 53 |